工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：弍六七八九　採訪部：二五二五二　營業部：弍四弍九六　廣告部：二弍一六〇　社長室：弍五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七二五二號
出紙壹大張售價壹毫

饑民轉向澳門 隨處都是難民
澳請聯合國協助成立難民區

【本報澳門訊】澳門當局對大陸難民來澳日增，對彼等房屋居住生活問題，引起重視，最近特因草擬一項安置難民龐大計劃，呈交葡國最高當局審核後，由葡方向聯合國辦事處呼籲予以協助，希達成澳門安排來自大陸中國難民之願。（按：日內瓦聯合國難民辦事處曾於廿九日宣佈，計劃在澳門設立「難民中心」，並呼籲要請聯合國各會員國給予財政上之支持。）

澳門新聞旅遊處長，昨曾透露，此一安排難民計劃之內容，據稱：在計劃中之澳門「難民中心」，其地點，將選擇澳門西北角郊區，如青洲，分成四區，大量興建難民徙置屋宇，並在「難民中心」之內，附設醫療所、學校、工業設備。

【本報澳門訊】大陸逃亡難民，昨一天之內逃來者計分七八批人，合共約一百八十餘人，破每天逃澳者紀錄。

該批難民逃亡方式各有不同，從陸路來者，則爬山越嶺，有步行兩晝夜，亦有不少利用波膽作浮泡，或抱持木板泅水而來，但以乘艇逃來者，數字居多。

難民群中，以青年男子居多，婦孺次之，老弱者更次之。

居住在澳門的人，都知道澳門的人口增加了，市面到處是人，大小旅店都掛出「客滿」牌，食肆由晨至黑都有人客流連，表現出繁榮的景象。

何以突然多了那麼多人，不待問都知道是由大陸來的！

據抵澳門的難民說，目前進佔澳門的人，大部份是領有雙程證而不能進入香港的，絕大多數是曾經進入香港而被解出境的。

手持所謂雙程證 去港回鄉都不成
每天一千多人到達澳門

在大陸，領了雙程證的人，戶籍被取消了，配糧證取消了，回到廣州，除了「回鄉生產」之外，祇有一條路，就是改道經中山到澳門。「回鄉生產」，祇是一個漂亮的口號，根本人人都無鄉可回，原因是各鄉的公社，都公然拒絕返鄉的人，因爲公社根本已經不夠糧，實在再無法養起一大批由城市歸來的人，鄉下的村民，都認爲這批「如手如腳」的城市人，不能好好地種田，留在鄉裡，祇是多了一批蛀米大蟲，多了一個大包袱，於是，這批領出境證的人，便成了城市不要、鄉村也不要、香港也不要的人球，他們能夠滾到那裡呢？於是，唯一的出路就是澳門。

中共爲這批人球作妥善的安排，把他們分批送到澳門來，現在，由廣州開的岐關車，天天客滿，因了排期售票，到上週經已排到七月底，除了正常的班期客滿之外，每日所開的特班車也客滿。

中共動員了一切，可以動用的交通工具，來疏運出境的人，一向祇屬於「中營友好的大廈」的遊覽車，也調派出來作爲特班車了。現在從廣州開來澳門或拱北關的客車，平均每隔一小時就有一部，每車大約四十五位客人。

由海路到澳門的紅星一一五號客輪，每隔一天由廣州載來入客四百名，此外還有從江門來客貨輪，加上一些採捷徑，由廣州至石岐，再乘跟車屯至拱北關入澳門的旅客，便構成一層人浪，湧入澳門。據澳門官方上週的估計，每日平均入境額爲九百六十至一千人。

這個數字，使澳門的官方人員引以爲憂，因爲照這情況下，三個月後，澳門便要增加十萬人，假如難民入境的速度更大一點，那麼不必三個月後，可能兩個月後，澳門的人口便要增加十萬。

澳門官民隱憂 房租大漲齊叫苦 一天剪辮七十條

澳門人口急劇地增加，市面一片繁榮，由於大批香港客到澳門會親人，德星、佛山、大來，每日把逾千香港人送去澳門，使已經渺見擠迫的澳門，顯得更加擠迫。

但這是表面的繁榮，老於澳門的居民認爲，這樣的繁榮，帶來了災禍，因爲大小旅店都給有香港親人接濟的難民住滿了，他們等候機會進入香港。

隨著難民人數的增加，澳門的生活指數上升了，房屋租值向上爬，業主開始加租，以前二十元可以租到一個房間，現在非四十元不可，於是，苦了澳門的升斗小民，這就是繁榮也帶來了災禍，然而這些情況祇是開始，到什麼程度才止呢？沒有人有膽量統計，因爲權在中共手上，且看他放幾多難民來澳。

現在，澳門一枝獨秀的是旅業、飲食業，最可笑的是理髮店，也是天天客滿，加開夜班也應付不了。原來由大陸來的男人，他們要換過一個髮型，必須光顧理髮店。那些「大陸妹」，更加非光顧不可，她們踏入澳門第一件事，便是先去理髮舖剪去兩條長辮，大陸每都市小姐裝，天天那麼多人來，有數的理髮店怎吃得消，據說：有一家理髮店，一天剪掉七十多條長辮，把那些理髮師傅，忙得一天到晚透不過氣。理髮店整天坐滿了等候「改頭換面」的大陸客，於是，澳門的本地人，想理個髮便成爲苦事，他們要拉交情，求理髮師傅留個通容，才可以盆出時間來匆匆的剪一次。

據說，澳門官方對這些不正常的繁榮均有隱憂，教會、慈善團體，已經交換過意見，準備迎接一次「大饑荒」的來臨，因爲終有一天，澳門會有難民潮湧滿街的局面出現，任何一個城市，都不能平空多容納數以十萬以上的難民啊！（夏陵）

政府暫停貸款給公務員建屋

【本報訊】政府業已暫時停止接受公務員貸款撥地建屋之申請，因所獲之申請已太多。據悉，輔政司最近發出通告，知會所有公務人員暫勿呈遞任何申請，直至另行通告之日止。

政府係於一九五三年起實行協助公務員建屋計劃，此計劃係由公務員自行組織一合作社，向政府請求撥地及貸款建屋，貸款地價，分二十年分期清付。政府除收取低利率外，地價亦以最低之底價計算。

由於此計劃之方便，先後已有四百個各機關公務員合作社申請貸款撥地。大約有一半業已批准，貸款總額約一億元，不少建屋計劃，且已完成。至於其餘半數計劃，亦在審查中。（日）

歌劇會今晚演出

今晚九時，香港歌劇會舉辦之音樂會，在大會堂音樂廳演出。該會由歐新閣及管樂隊組成，意大利名管樂家習爾地教授任指揮。節目包括聖樂、歌劇選曲及中國藝術歌曲三部。聖樂有「榮耀頌」等，歌劇選曲有凡爾第氏之「愛依達」等，中國藝術歌曲有「昭君怨」、「佛曲」、「靜夜」、「鋤頭歌」等名曲。查該合唱團由五十餘位中西人士組成，俱經良好訓練，總之，更由葡籍名聲樂家戴均及本港著名男中音賈納鼎等數位負責獨唱。又該團指揮習爾地教授，將於六月初離港返意大利渡假。訂票處干諾道中娛樂戲院及各大琴行均有代售，票價三元，五元，十元，三種。

日本西南有反旋風

【本報訊】由於日本西南之反旋風產生一度高壓脊，伸展至中國東南，使昨日氣溫低降，比前日相差八度，最高爲八十一度九，最低七十五度九。

屈蛇來港人間慘事 漂流四天備受欺凌
蛇頭惡絕竟要擲人落海

【本報澳門訊】大陸難胞由於不堪飢餓及奴役，故不惜隱瞞艱辛來澳，冒險作「屈蛇客」赴港，原期尋覓親友，得度自由寧靜之生活，惟有等非法牟利之「蛇頭」，不獨乘機斂財，濫收高昂船腳，甚且不惜以殘忍威脅手段對付偷渡赴港難胞，聞之令人髮指。以下爲一名「屈蛇」赴港不遂折回後對其親戚所吐露之遭遇情形：

該述慘痛遭遇者，爲來自四邑一婦人，她與子女共四人向屬鄉間，因不堪饑餓及奴役，擬往港與親屬團聚，幾經困難，至最近始獲中共批准來澳，由「僑務服務站」指定到澳後，由一家旅行社設法送港，後由「蛇頭」索價每人三百元爲運港代價，並訂明「人到交款」，當母子被送上一艘小風帆（漁船）時，發覺船小人多，每人除船艙而坐外，絕無其他地方轉動，以爲不過數小時便可抵港，惟有忍耐成行。又因港警緝捕嚴厲，無人接應，而「蛇船」又不敢開入港境，在公海上漂流四晝夜，在此悠長時間中，全船五十多名搭客，因缺乏糧食及食水，且又發漏，所有「屈蛇客」均感受從來未有之痛苦。

彼等既飢且渴，痛苦難堪，在海上飄流至第四天，大部份之人，多已不能支持，中有已不省人事者，她親見同船者竊入四肢無力，仍盡力爬出船頭，擬圖跳海自殺，爲「蛇船」上之夥伴發覺，以木棍擊其足，遂不能行，暈倒船上，命運聽從「蛇頭」安排。此時「蛇船」中主持人，仍不理難胞死活，尚不願放棄在港登岸之冀圖。

迨第四天下午，船上之難胞雖轉壯者亦難以支持下去，而告述此事之婦人，其十三歲之子，已奄奄一息，勢將垂斃，而「蛇頭」竟視若無睹，將該婦之兒子擲下海中，因此引起船中全體難胞鼓噪，以少許稀粥給予充饑，及擦以藥油，始得復生機。此時「蛇頭」始了解無希望登岸，又發覺衆情憤激，遂迫得船終折返此間。抵澳後，「蛇頭」更追令乘船難胞補償損失，該婦母子四人，仍須繳交二百多元，始能獲釋。

香港工業界歡迎 哈里曼貿易勝于救濟論 盼能有事實表現

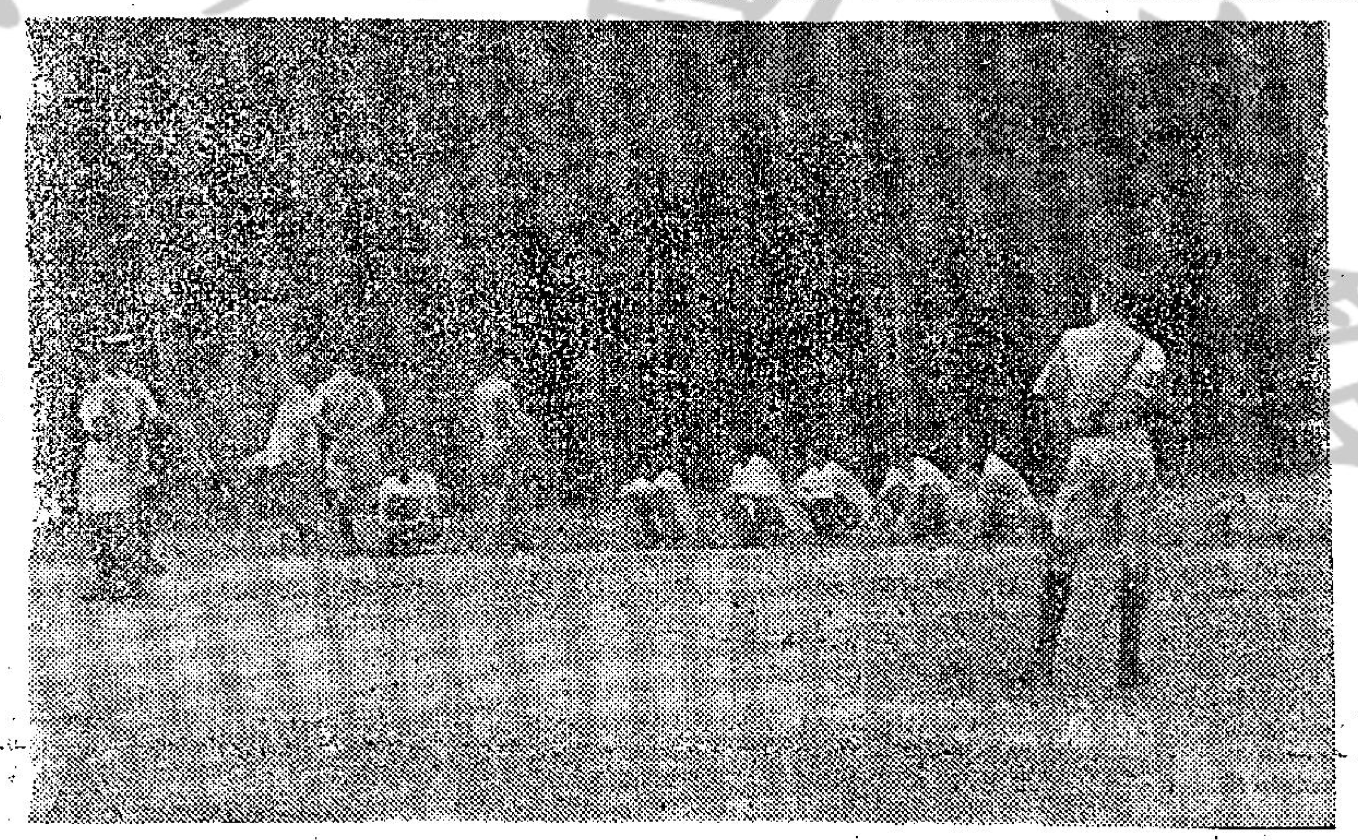
【本報訊】本港官方及商界人士，均支持美國助理國務卿哈里曼之談話，此主管遠東事務之大員，在美國參議院法律小組合作證供稱：美國寧可經由對「香港製品繼續給與出口機會」之辦法，協助在香港之難民。

政府發言人稱：哈里曼之談話係十分受歡迎。該談話符合香港本身之寧願選擇貿易勝於援助。

市政局議員詩喇士稱：任何國家爲香港出品提供銷場可能創造之任何機會，同時必然提供香港人民以生計，目前所迫需者，係以緊急行動支持此種口頭好意。

香港總商會秘書祈德尊，謂哈里曼之談話係十分理智之建議，多年以來，吾人曾謂吾人所需者係貿易而非救助。

某棉業巨子稱：渠聞有美國大員支持香港貿易，但美政府對哈氏所言是否會予以任何注意，有待事實證明。（日）



改頭換面也被截回

一批逃入新界難民，改換頭面，化裝混入市區，但乘車至猛鬼橋（近松仔園）之公路上，被巴籍英警隊截獲，圖中各難民蹲在路邊，候車返警署。（本報記者求攝）

英鎊再縮 大盤金昇

【本報訊】今晨歐洲大盤金價升牛仙（三五•一〇——三五•一五）。

倫敦轉眼鎊縮一厘三，報二•七九八七（新低價）。

加單接五•二〇三五，美電接五•七二五，通天單接五•七一三七五。

期鈔開緒五•七〇八七五，隨跌五•七〇七五，昨收市五•七〇七二五。

K金開盤二五一•二五，暴跌二五〇•七五，昨收市價二五壹。

今晨金鈔價均係以低價開出。本文截稿時間，九時四十四分。（恒）

印刷商會會刊出版

香港印刷業商會主編印刷會刊第九卷第五期，現經出版，該刊內容豐富，附有精印彩色美術圖畫多幅，可稱圖文並茂。技術文字有「柯式版的類別和其效用」、「紐約兩合金版」、「對於油墨的估計定購和備運」、「劍橋大學印刷所發明新穎的包圍版」、「石印術的發明史略」、「獎勵英漢印刷字典翻譯」，凡本港印刷同業、學校、社團、廠家、商行函索免費贈閱，私人函索者需郵資，該會址在香港灣仔菲士街四八至五十號二樓。

美投資專家看美股市 說是遲早有此一着

美國波士頓投資公司總經理域陀特倫度，昨（卅日）乘輪斯福總統輪之處女航抵港。渠談及紐約股票交易所股票價值之突然低跌稱：此次波動，係由小投資家及若干職業投機家造成，因股份價格不斷增漲，使投資者取得股份股利之機會較少，致有此次低跌事件。

特倫度稱：渠認此次變動爲一種主要改正而非低跌，因股票價格之整個情況過去太過反常。又稱：股份價格自珍珠港事變以來，則不斷上漲，其中只有一兩次小回跌，此種情況，遲早總要發生。

泰國白米價下降 米市成交低紀錄
昨天成交祗五百八十包

【本報訊】昨日本港米市交投數目，創空前低紀錄，整日成交五百八十包，比通常每日交投水平少八千五百包之巨。

據了解，三十八家白米入口商中，只有四家有貨沽出。同時，批發商與零售商顯似不願多所購入，因彼等前此曾購入二十五萬包，但未出貨，而政府最近規定，必須于六月十五日前交納清楚。

昨日批發價錢狙約低跌八毫，原因關係受泰國米價下跌消息影響。但目前之批價，平均仍比三月份稍低八元。（日）

三萬五小學生將要離開學校
因學位或經濟困難

【本報訊】據估計，本學期完成小學教育之兒童，約有三萬五千人，因缺乏學位或經濟困難，而不能繼續升入中學求學。

今屆小學卒業學生，估計有四萬九千人左右，其中約有一萬人能得中學學位，包括英文中學七千三百名，中文中學二千四百名。

預料有大批小學學生，因家庭環境困難而被迫停學。四萬多小學六年級學生中，約有二萬五千五百人最近參加升中會考。其中約有六成五有將會失望，因中學學位有限所致。（日）

三院游藝會 紅伶紛響應

【本報訊】東華三院定六月十五日下午八時，在跑馬地香港會球場舉辦慈善游藝大會，各界人士，鼎力支持，籌款收入，已逾十萬元，至大會游藝節目，除長洲飄色外，並有警察樂隊，亦將蒞場，作花式演奏。粵劇紅伶何非凡、黃金愛，繼續響應，決於是夕蒞臨大會主持歌唱節目。

業達推算命理

本港著名之子平命理學家業達，不時業餘爲人推算命理，以卜休咎，常在報章對時事物作預測文章，百發百中，神乎其技。近應友好敦促相請，定於六月一日起，正式掛牌於九龍寶勒巷二十號四樓，公開爲人推算命理云。

楊貴妃義映盛況

【本報訊】在港督柏立基爵士之贊助下，英國紅十字會香港分會昨晚義映彩色鉅片「楊貴妃」，獲致極大的成功，估計共籌得善款八萬元，破過去電影籌款之紀錄。昨晚出席者有本港政府首長、工商及慈善界領袖暨著名影星，盛況空前。

公映之前，港督千金巴巴拉小姐現身銀幕，分別用英語及廣東語代表紅十字會對廣大熱心人士致謝。

新領身份證 今起行新法 登記兼拍照
四個月後即可領證

【本報訊】當局今（星期四）日開始實施一項新辦法，以辦理新來港人士之人事登記。

人事登記處處長苗昨日在公佈該項新辦法時稱：今後首次申請領取身份證之人士，只需前往人事登記處兩次。依現行之辦法，申請人需前往人事登記處三次，以辦理登記手續。

申請領取身份證之人士，今後在辦理初步登記時即行拍照，然後由人事登記處發給通知書，指示申請人於四個月後前往領取身份證。

苗氏解釋謂：截至目前爲止，首次登記之申請人之初步登記，係在人事登記車、分站及分處辦理，申請人於初步登記之三個月後，再行前往分處拍照，人事登記處將於申請人拍照後一個月發予身份證。

新辦法將只在人事登記處分處實施，故由今日起，新來港人士應前往銅鑼灣裁判署大廈四樓香港人事登記分處或九龍旺角老衙門之民眾安全服務處訓練所申請登記。（乙）

晚唱

無言

蘭開夏紡織業想發動遊行，抗議港布去得太多。
強建議立即來一，到邊境加入難民團如何？

合作的表現

米商自從與政府通力合作後，米市即復云云。
那麼在一天漲價兩三元時，當是不合作之時矣！

經援與救濟

美要員說：救濟港難民，不如多買香港貨。
但是美國卻遍禁港貨，然後又拿錢去經援。

宵小

貨倉一週三晚被爆竊，原來是八名小賊行爲。
宵小的意思就是在此。

今日天氣

將吹和緩東風，空曠地方風勢清新，密雲，有陣雨，午間天氣較暖。

今晨七時，氣溫爲華氏七十六度，濕度百分之九十一。

昨日最高溫度爲八十一度九，最低七十五度九。

今晨十時七十八度。

今日潮水：
高潮　上午一時五十七分　下午二時五十八分
低潮　上午八時卅七分　下午九時廿六分

烈打返美 大讚香江

【本報訊】荷里活影星烈打希和美昨離港返洛杉磯，行前稱：「余甚抱歉，余必須離去。余愛香港，以其多姿多采，從任何觀點看，均係一美妙之城市。」

談及中國人食譜，烈打亦十分喜愛，並謂：當渠返國後將難以下咽。

渠曾縫製長衫三襲，昨日動身時即穿長衫。

烈打謂渠目前尚無結婚計劃，由於渠最近與影星碧利瑪里路來港，及雙雙漫遊馬來亞及新加坡，因此流言甚多。但昨晨碧利卻留下短簡，單獨往東京，烈打謂：余早上醒來時渠已去了。（日）

皇后　麗聲　皇都
每日放映五場
三院預售三天門票
榮獲康城電影節最佳彩色獎
導演　李翰祥
領銜主演　李麗華　嚴俊
今天隆重獻映

楊貴妃
邵氏出品壯麗七彩唐宮艷史曠世絕空愛情戰爭巨著
李香君　楊志卿　顧文宗　賀賓　林靜　翁木蘭　莫愁　陳又新　朱牧　唐迪　謝芝　蘇祥　田豐
聯合演出
監製　邵逸夫　製片　周杜文　編劇　王植波

順德聯誼會 宴賀陳匡華

順德聯誼總會，以邑彥陳匡華（現任[illegible]奶公司本港總經理），最近榮膺英女皇頒賜勳銜，昨（卅）日下午八時，假座會所禮堂，舉行歡宴，藉申慶賀，是夕與會者甚衆，主賓外，有副華民司何鏡璇，邑彥作陪，主方列有會長胡兆熾、何智煌、岑明軒、理事長何享綿、尤漢烈、潘幼剛、伍少梅等數十人，情況異常熱烈。

圖：[illegible]港英紅十字會，港督夫人蒞臨參觀，圖爲由邵逸夫介紹與李麗華相見。圖由左至右邵逸夫、李翰祥、李麗華、嚴俊。

港義勇軍成立一〇八年 團隊今晚慶祝

【本報訊】香港防衛軍轄下之香港團隊，定今晚在麥當奴道聖約翰救傷隊總部舉行盛大宴會，以慶祝香港義勇軍於一八五四年成立之一百零八週年紀念。

根據紀載，香港義勇軍之成立，在今日看來饒有興趣，而其經歷亦極光榮。一八五四年，由於克里米亞戰爭發生之結果，英艦隊自香港撤退，致使在中國海活動之海盜橫行。此種情形，當然使本港商人，爲之震驚，因此當年五月卅日，政府通告召集歐籍人士組成軍隊，以輔助本地之衛戍軍。當時有香港人士九十九名志願參加，彼等大多數爲商界人士。在一個月內，即組成一隊擁有一百廿七名志願人員之槍團，由本港駐軍軍官堅吾中校，負責監督有關訓練事宜。

當戰爭之恐怖已成過去，義勇軍之運動亦宣告沉寂。一八六二年，英國之義勇軍運動甚爲積極，皇家工程隊之佛德勒白朗中校，在上海組成上海義勇軍後，於一八六二年抵達本港，於是義勇軍運動再度於本港發動，由正期軍人白朗中校任總指揮。

該隊當時名爲香港義勇軍，并係炮兵。

一八六三年，增設一隊來福槍隊，政府并撥出一百五十英鎊作爲該軍給養費用，至一八六六年止，因缺乏公衆支持，乃予解散。

一八七八年，香港炮兵及來福槍義勇軍又告成立。自此義勇軍活動即已存在，除其他炮兵及步槍單位外，當時，義勇軍曾出動數次，首次係在一八六四年九月十一日巡邏本港街道，第二次是一八九四年，第三次是一八九九年，在反日運動中出動，第四次是在第一次世界大戰期內，第二次世界大戰期內，義勇軍與本港正規軍并肩作戰，香港團隊實爲義勇軍之後身。

玻璃纖維船 印尼大感興趣
擬請港廠在印尼投資

【本報訊】印尼政府對於本港新發展之玻璃纖維船製造，深感興趣，聞正物色本港船廠合作，在印尼設立此種船廠。

印尼爲導致本港造船業前往投資，決定將投資人士予以若干年之專營權，保證在該期間內，不准其它組織建造膠船。

據報，除本港造船業外，日本與美國造船業，對此建議亦感興趣。查本港係於前年底開始試製膠船，成功後發展甚快，最近曾接獲印尼政府之定單，建造二十艘淺水船，四艘膠艇，均配以美日發動機，已先後運交印尼。

飛利浦廠邀請 得獎無線電商 遊覽歐洲半月

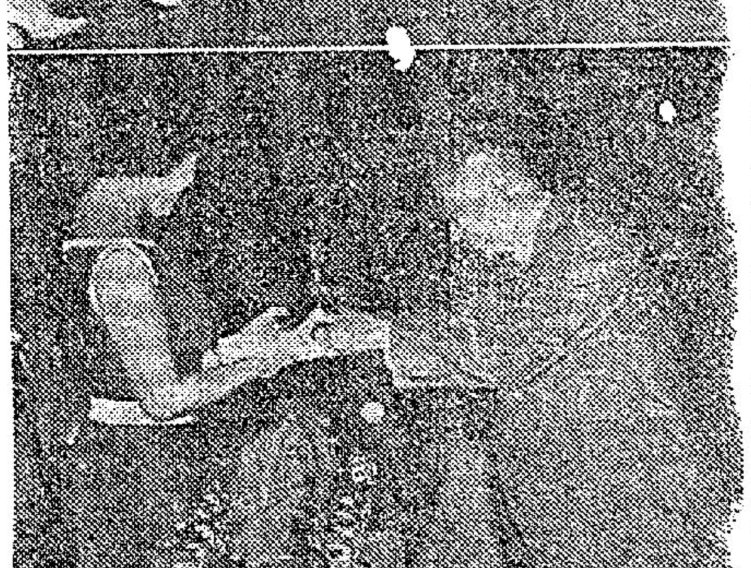
世界無線電工業界中，負有盛名之荷蘭飛利浦廠，[illegible]第一期參加得獎者，由飛利浦廠招待參觀，及免費遊覽歐洲各大都市，爲期半月。據來函云：該廠派有專員沿途導遊，殷勤招待，與獲獎分子。此行計有東方無線電行與定案、亞美無線電器行、姚永輝、美藝電器行（香港）有限公司鄭慕明、美邦公司趙熙垣、樂聲無線電器行有限公司李龍三等。此次港九獲獎者聯會同人，以飛利浦香港總代理德有限公司、總代理中央無線電器公司及總廠方支持，聯會建築厚路，並概捐巨款，特託李德三理事代表携同會方事務，親交與該院院方專長，並道謝一切云。

本港股市行情
五月卅一日上午十時三刻銀價

股票名稱	價
滙豐銀行	三三四
又倫敦註冊股票	二八二
隆德燕梳	四六
會德豐	二•一二　一一•九
黃埔船塢	三八•五
太古船塢	六五
置地公司	六六•五
又股權	四一
太平企業	三六•五
地油蔴小輪	一一一
天星小輪	六〇•五
香港電燈	二九•八　二九•六
電話公司	三二•七五
香港煤氣	一六•二　一六•四
牛奶公司	三四
信託公司	一•九七五

立案 聖思日夜英專 招生
是月份加開日夜字母拼音班至F4新班（各級均有西人教授）
旺角彌敦道六七二號—六七四號（即新華戲院右側）冷氣設備

培貞日夜英專
招日夜字母拼音班至會考班另加設九時廿分夜班（是月份加開日夜各級新班）各級均有西人教授
旺角彌敦道七〇七—七〇九號（即邵氏大廈斜對面）
電話：八〇弍〇七
冷氣設備



（上圖）前天到樂宮戲院參加最受歡迎「十大國、粵語影片」頒獎禮中之國、粵語衆星（左起）馮寶寶、丁紅、石燕、顧媚、杜娟、范麗。（下圖）本報胡社長頒發金杯與范麗（代表「千嬌百媚」一片領獎）之影。

前天在樂宮戲院，何少保代表「小甘羅拜杯」一片領獎的鏡頭。

娛樂圈

切肉不離皮

陳錦棠至死方才悔悟　何非凡素願終償

·芳·

語云：「上陣父子兵，打架不離親兄弟。」這都是表示骨肉與手足之情，無論怎樣都是「切肉不離皮」者，無論怎樣也會助他一臂之力。可是，此事有時會來一個例外的，當晨最近發生的一件兄殺弟案，故無論這兄弟有甚麼恩恩怨怨，有甚麼地方弄不好的，但無可否認，這是陳兄殺死胞弟的一回事。

還有一個例外的就是「情淚染袈裟」裏面的陳錦棠與何非凡這「手足」了，陳錦棠這個哥哥，視弟弟何非凡如眼中釘，如絆腳石，除之而後甘心，這麼着，何非凡難爲了。

加上了何非凡不是陳錦棠的親胞弟，祇是義弟，何非凡出身寒微，自少在一古寺中作小沙彌，其後，確上施主李鵬飛，可憐這個小沙彌的凄涼，一個大好的年青地拆散這雙小情人，出家皈依我佛，未免可惜。因此，鳳把收爲養子，帶回家中撫養。

一回家中，陳錦棠這個兄長已經對此義弟沒有好感，始終交加，令到何非凡痛苦不堪，幸而當時還有一個義妹林鳳同情他，向他安慰，使到何非凡還感到有一點人間溫暖者，就是林鳳這一點點而已。

及長，陳錦棠對他更是惡感，欺負之不已，更要何非凡扛轎，抬他去花天酒地，何非凡祇有逆來順受，照抬如儀。

那時候，何非凡與林鳳已由青梅竹馬的義兄妹，變爲一雙情侶。何非凡之戀此家庭者，一是報答父李鵬飛養育之恩，義在他營前來回家之則，不想還然而安，二是林鳳給他不少安慰。

後來，陳錦棠更無所不用其極，騙了何非凡，又要林鳳另嫁鄉長，以博取一官半職。這等事一一做到了，可是林鳳與何非凡之情，比金石爲堅，無論怎樣也不肯就範，更在一個機會下，與已出家的情郎何非凡雙雙遠走高飛，怎知事爲鄉長所悉，竟然施以毒手，在千鈞一髮之下，林鳳與何非凡存亡俯仰之時，陳錦棠良心發現了，阻止鄉長殺這一小情侶，以至與鄉長火併，相與偕亡。何非凡與林鳳這雙小情侶，得成眷屬。

這個動人的兄弟鬩牆的故事，就是在邵氏公司出品的新片「情淚染袈裟」裏發生，此片定六月中旬在太環線公映。

前天邵氏紅星范麗與杜娟領獎後合照。

前天在「十大國、粵語名片」頒獎典禮中，張國興夫人頒發金杯與馮寶寶、麥炳榮（代表「夜光杯」一片領獎）。

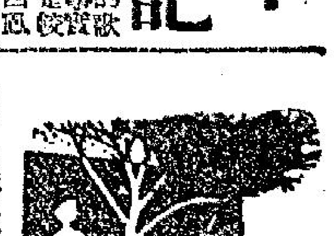
張燕遊日本旅邸見鬼記

[illegible]去日本，欣賞櫻花，或是[illegible]一下當地的歌舞[illegible]

[illegible]張燕與家人到日本遊玩[illegible]

[illegible]「好吧，我叫你[illegible]來跟你算賬！」[illegible]

[illegible]



癌症權威談

癌症治愈率已提高

·樸之·

在美國，由於政要與各界名人，患上癌的數目日漸增加，於是近年以來，差不多到處都有人在談這個問題，皆對癌之陰影引起了憂慮。

其實據今日國際公認的癌症權威，四十五歲之希爾醫生意見，癌症之威脅，固然日益在增長之中，但這由於人口日繁之故。而且許多人已漸進入老年，而老年人就是最易染上癌症的。

但是由於現代之診斷與用藥，以及一般人對癌症的常識之增加而提高了警覺，癌的搶救率實是較前增大了，而且正因爲染上癌者多能及時發覺，防微杜漸，故好像患癌數字日有增加了。

希爾醫生乃美國「癌症協會」之理事，「國際抗癌聯合會癌病管理委員會」之主席，這個會乃是由世界癌病專家們組成的。據希爾醫生說，癌有許多種，並非每一種都在增長之中。其中只有肺癌，確是在增長之中。胃癌則已在作有限度之減少，至於其他罕見之癌症，則甚少發現。

肺癌與腸胃系統之癌，最爲可怕，因其患處無法接近，所以不能早期診斷。故若有疑慮者，應早日去作檢查。例如身體之某處作痛狀或節狀之腫起，而久未平復者，或某部移痛而久未痊癒者或作不明之出血（如鼻部者等），一經發現，就須去看醫生。

關於肺癌，每個人一超過四十五歲，尤其是男人而有煙癮的，最少每六個月應以X光檢查肺一次，更作喉格檢查。但不吸煙而已超四十五歲者，也會患肺癌的。但據經驗，多數之肺癌患者皆是有重煙癮之人。所以，過度吸煙，招致肺癌之可能較大，已爲今日之科學醫藥界結論了。所以有煙癮者即不能戒除亦應減少。

癌症之治療，不斷在改進之中。今日由於手術前後之安排較佳，麻醉與病人一般處理之認識較深，故除已覓得較好之結果。一九〇〇年，患癌而能治愈者，每二十人中只有一人。十年前則減爲四與一之比，即四人中有一人治癒。而在今日，假若設備良好，已爲三與一甚至二與一之比之認了。

癌病如患在內臟之下部者較易於治療。若在可能接近之部位，如、女性生殖器官之癌症，無論治療與處理，皆比前進步。

普通癌症之治療，乃賴乎癌症之本身而定。倘能很早發現，把患部除去，差不多百分之百痊癒。困難所在是，癌病之發現時，患處甚小，但實已延及身體其他部分。只是事前無法知道。這種特別情況，醫生就難下能否治愈之判斷了。

「最古老的行業」起革命

義大利的汽車女郎

文明進步，連嫖客的方式也發生變化了，歐洲許多大都市，出現汽車女郎，使好此道者趨之若鶩。

·丙丁·

如果你在義大利米蘭城，晚間獨個兒踱步，想呼吸這座名城的新鮮空氣，可能在行人道上遇到奇事，擺在路旁的華麗汽車內的漂亮女郎，會向你擺出可人的笑容，露出歡迎你的意思。甚至在比較幽靜的街道上，她們更加大膽了，索性下車趨前，用銀鈴般的嗓子對你說：「何不跟我一道來，大家快活一下？」

這當然不能算是艷遇，文明進步了，嫖妓兜客的方式也在跟進，汽車女郎是近年來的社會產物，她們晚間在路旁打開車門，擺出優美的姿勢，特別是把一對玉腿向過路人出示，作用更大，加上她們是一派斯文大方，與一般粗俗的流鶯不同，你有時是不能抗拒她們誘惑的。

這種歐洲都市非常流行的娼妓兜客方法，是德國名妓羅特烈找「發明」的。她的豔名四播，不幸一九五七年十一月一日在法蘭克福遭人謀殺，死時香消玉殞，她生前的客人非富即貴，她擁有一架價值一萬六千美元的平治牌大房車，伴着她坐車的是一頭名貴的白毛獵狗，這輛平治牌房車每晚在法蘭克福鬧市的大都市來往，她從高尚的夜總會兜得客人，返回酒店的套房去，完成交易，全城操此業的女人都效摹她，於是在若干都市的女郎也做效她的方法，買一輛二手汽車，在路旁兜客，這「生意」越來越旺，用汽車兜客形成行業，她們所坐的汽車也從見華貴。倫敦、阿根廷京城、巴黎都有高等妓女，駕着大汽車，晚間在大道上作兜風狀，其實在伺機兜客。有些妓女外表看不出是賣皮肉的，她們車頭設一位穿制服戴帽子的司機，來頭頗大。當然最大膽的女子，是單人匹馬出動，駕車兜客，遇到不像是警員的男人，她們便閃幾閃車頭燈示意兜搭，熟諳老馬上前搭訕，好戲便在後頭。

不過義大利卻是阻街女郎變爲汽車女郎最盛的地方。義大利二十年以來妓院是要領牌照的，但是一九五八年，義國政府一聲下令所有妓院要關門，妓女接受職業訓練實行改業，全國領牌的娼妓三萬六千人，祗有四千名試行改業，其他三萬二千人，祗好走法律的罅隙，要重操舊業又不希望與法律抵觸，於是這「世界最古老行業」用另一種新姿態出現了。

起初汽車女郎在米蘭、羅馬、熱那亞等幾個著名的城市出現，警察不敢搖撼也不敢去碰她，而且她們兜客與普通的阻街女郎不同，正中男人的好奇心，此外，這是最好的走避法律的操暗業方法，擺車在路旁，任何人無法干涉。許多汽車女郎，特別是在米蘭城，每晚可以淨入二百美元，難怪很快便由駕一架小型車，不旋踵又變爲駕一輛大汽車了。新汽車的內容更爲豐富，車座可以變爲床，車內有小型酒吧，身體是營業，而且在幹這違法生意，不虞被拘捕，尤其是最大好處。

汽車女郎有了萬一被捕的準備，有時因爲在偏僻處與人客交易時，遇到警員以有傷風化罪名，帶返警署，她會出示一枚訂婚戒指，振振有詞地說明他們是未婚夫婦，那嫖客又怎敢不點頭呢？

汽車女郎是利用新鮮刺激玩意吸引顧客，有時用另一個女郎駕車，以時速七十英里或八十英里在公路上風馳電掣而行，另一些男女在車座後座胡天胡帝，她們完全是要把「世界最古老行業」來一次革命化了呢！

嬰兒與維他命劑

·黃風·

近年來，藥商紛紛大事宣傳維他命劑，在報章、雜誌、街頭的光管和收音機裏，遠處可聞，隨處可見，影響之下，市民們服用維他命劑顯著增加了。尤其是小兒方面，懷着一顆慈母的心，差不多每個母親都用過維他命劑。似乎維他命劑是一種必要的食物，等於吃乳一樣。

用維他命劑營養，充分証明近世母親們的育嬰知識提高了，拜其賜，嬰兒患缺乏維他命數字大爲減少，這點原是一種可喜的現象。可是，弊隨而生，與此同時又出現了嬰兒因爲過度服用維他命而引起種種所謂維他命過多症。

維他命種類，含於各種食物之中，我們可從各種食物中攝取足夠的維他命。嬰兒食物簡單，易陷於某種維他命不足，所以要維他命劑去預防缺乏症，處置得合理的。至於身體已經患缺乏症的嬰兒，更是需要服用維他命劑，自不待言了。

嬰兒缺乏某種維他命，只有醫生才曉得。家庭間使用維他命劑育嬰，目的主要是預防缺乏症。預防的場合，根本就毋須大量服用的，不然的話，常常會招致反效果。

維他命可分水溶性及脂溶性兩類。脂溶性維他命只可溶於油，如維他命甲、丁及戊等屬之；水溶性維他命可溶於水，如維他命乙及丙等屬之。過剩當中，只有脂溶性的維他命會發生過剩，水溶性維他命可沒有同樣的弊病。什麼道理呢？水溶性維他命性質既然可溶於水，所以吃進腸中很快便受到吸收。要是服用過多，則多餘的數量很快便給排泄出來，因而不會患過剩。脂溶性維他命可不同，因爲它們不能溶於水，所以過量服用的話，就要很多的時間才能排出體外，一時積聚體中，於是形成過剩了。

因此，嬰兒服用脂溶性維他命如甲和丁之類的時候，就要特別小心了。怎樣的分量才算是適當，不會過剩呢？讓我們分別加以說明吧。

就維他命甲來說，嬰兒服用維他命甲旨在預防夜盲及協助皮膚和身體發育，嬰兒每天必需量只是五千單位便夠。可是不少母親們這樣想，多服一些效果會快，於是有些人便一次過授與一、二十萬單位，或者連日授與五萬單位。要知道，一次過服用維他命甲三十萬單位時，嬰兒馬上患過剩症，發生皮膚乾燥、搔癢及痙攣症狀。每天服用五萬單位，連續三個月之後嬰兒就會沒有食慾、皮膚發疹。

維他命丁亦如是，嬰兒每天只服四百至八百單位便夠，服用過量的話，嬰兒會呈現食欲不振，體重減退，及嘔氣等現象。

咬文嚼字

緘默，破綻，蕞爾

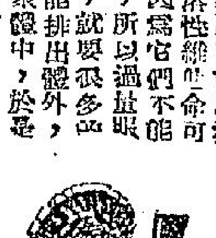
·袁生·

有些成文詞，人們常常會讀錯的，甚至會寫錯。

緘默，就是緘口不言之謂，有些人卻讀爲鹹默，寫也寫作鹹默。其實，鍼是縫物之鍼，古寫作鍼，亦即今之針字。默是靜也，閉也，不語也。所以，鍼默是不通的。而緘字，音監，封也。緘默，就是緘口不言之謂也。家語：「孔子觀周，遂入太祖后稷之廟，廟堂右階之前，有金人焉，三緘其口，而銘其背曰：『古之慎言人也。』」所以，後人以不言爲緘口。宋氏張洎傳：「君父焦勞於上，臣子緘默於下。」又鄭俠仲爲監門，疏就言事，御史陳東極忠信謂之曰：「御史緘默不言，而君上書不已，是否職在監門而策中傷人也。」緘默二字，用之已久，只是人們不察而已。

破綻，是破裂之痕也。衣縫脫線曰破綻。方回詩：「權門當破綻，富貴暫歸虛。」據說有人欲掩飾事故，不欲人知，但卻露出其破綻，給人察覺了，那疑點就叫做破綻。即綿不密之意也。但人們每將綻字讀作定字音，這是「有邊讀邊」之故，其實是錯誤的。綻是音棧。薛備九日詩：「籬邊菊初綻。」也是綻開之意也。

蕞爾，凡謂國家版圖之小者，便曰蕞爾小國。三國志：「吳蜀雖蕞爾小國，依阻山水，皆難猝誅也。」在左傳：「蕞爾國。」也有所謂蕞爾國，現在的人謂香港地方狹小，曰蕞爾小島。蕞字有人讀最，有人以爲不然，照說作撮。其實根據廣韻與集韻，都是音最的。讀撮的音，不過是俗讀而已。



香噴噴的世界

·自求·

現代的女性們均喜歡用有香味的化妝品來增加吸引力。

現在，讓我們看看，科學家們如何想辦法，對於那些產品，去加上一層香味吧！

我們知道，要給燃燒的蠟燭加上一層香味，本來是非常困難的事，但是，科學家們對此卻已做得非常成功，他們採用檀香、松、柏、風信子、茉莉、山楂等混入製蠟燭的原料裏去，現在，已經製造出「香噴噴的蠟燭來。」

除了蠟燭以外，甚至蠟燭中的液體，經過科學家的加工以後，它們也被人加上香料遮蓋了原來的氣味，並加上一種適合[illegible]、[illegible]、皆合成攻現的香味，而避免妨礙液體燃燒的性質。

在健康工作方面，經過科學家們的研究，許多新的藥品現在都已有了香味，其中包括抗生素、殺菌劑、防曬光油、防足病藥和紗布等等。此外，人類的睡眠也分享了二十世紀的香味——就是把香味加到填枕頭用的鷄鴨羽毛上面去。

防銹劑和除銹劑，現在也已被科學家改進成較佳的氣味了。例如，暖氣爐所用的防銹劑常常會發出可憎的氣味，而科學家們卻有辦法把這種氣味遮蓋淨盡。

某些貨品在製造過程中所用的材料，常常會產生使人聞而作嘔的臭氣，以致工作人員的效率和貨品的銷售大受妨礙。例如壓製金屬所用的潤滑劑有一種酸臭的肥膩的氣味，但是科學家現在已於製成有效的化合物來把它遮蓋了。

在電器的製造上，鯨魚油被用來塗在燈泡上，以防止它在冰冷時爆裂；現在，美國新澤西州西屋電器公司的化學家們，已經把這種鯨魚油所發出的臭味除去，使用的方法是在每加侖鯨油中加入幾滴新造的香水。

至於醫藥方面，香料工業的發展也而得到改進。美國農業部對付各種害蟲的武器，就是使用天然植物原料沒有攙合成物來麻醉它們。同時，科學家們現已成功和造出多種「昆蟲波浪」來引誘害蟲自投羅網：當雄性的昆蟲吸到塗抹在牛油外的香味時，它們也許以爲是一些雌性的昆蟲或一頓美好的「大餐」在等待它們，可是，等待它們的實際只是一個陷阱而已。

閒雲集

看看自己吧！

·不名·

五月二日的「人民日報」刊載新華社的新聞稿，題爲「台灣工人的悲慘生活」，內容是五則所謂「台灣新聞」，「貧病交迫」、「家徒四壁」、「生活無着」、「輾斷左臂」等等，不外是「雞蛋裡找骨頭」。

任何一個社會裡，部份人生活的遭遇不合理待遇，是不可免的，台灣自也不會例外。如一個技工因病而領不到薪水去醫，一個工人死了身後蕭條，家屬極苦，因貧苦而萌於自殺，技工不慎爲機器軋傷，在如許大一個社會裡，總是不可免的，這等新聞在香港何嘗不是無日無之，然而毛共宣傳機構卻以此來描述「台灣工人的悲慘生活」，一若台灣工人已經活不下去了。但這五則新聞，是由去年十一月至今年四月的事實，任他們如何刻意搜集，也不過這麼區區的五宗事實而已。

就算這五宗事實是真的，是「悲慘生活」，可是，在毛共統治下的工人們又如何呢？像這類事實，至少一天有十萬八萬宗，而且，像這類事實，在共黨社會裡，根本便不算是甚麼一回事。

如所週知，大陸工人們的生活「貧病交迫」，已是當然之事，「家徒四壁」，恐怕連「四壁」也有問題，還可不說，他們每天餓着肚子去「苦戰」十五小時以上，這是台灣工人們所有之嗎？前年毛共在沸沸揚揚所謂「技工回國服務」，當時有不少技工爲甜言所誘，回到大陸去，但結果怎樣呢？不是有許多遭過了「充軍」生活，有許多自殺，有許多患了嚴重肺病嗎？也不是大部份冒險逃回港澳嗎？假如大陸工人生活是勉強過得去，他們又爲什麼會這樣呢？這情形，請問問逃回來的工友們，也請問問香港的工友們，他們爲什麼要節衣縮食按時寄糧包回大陸去呢？

以筆者親歷所見，台灣工人最少所過的生活，以收入和生活程度作比，不但和香港工人看齊，且有過之無不及。一個三輪車夫，牛車夫，一天很舒適地要賺到六十元台幣以上（合港幣七與一），一月可得二百四五十元，以台灣生活程度計，那就比香港一般工人好得多了。然則今天大陸工人和香港工人相比又如何呢？據說大陸工人之所謂工資，一月不會超過共幣五十元，除捐獻外，不過得三四十元，上買一雙鷄蛋要三元多，一雙劣皮鞋要四十五元，汗衫要二十多元，那簡直是「有得做，沒得吃」。那麼，毛共宣傳有什麼面來說台灣工人「悲慘生活」呢？

記得克魯曉夫曾譏美國工人失業，尼克遜反駁說：「美國失業工人所得到的救濟金，多於蘇俄在業工人所得到的待遇」，倒難得他們竟有這副厚臉皮。

香港偶拾

·德叔·

妻：「舉手！我知你今天已領了薪金。」

紅朝織頁

風流師長覃異之

·介人·

最近方鼎英的生日誕辰，以及覃異之的結婚，均有覃異之的消息，他似乎也是賀客之一，因之使筆者想起他的一些往事。

這一位疏狂不羈的覃異之，也是貴州的山人，貴州講武堂出身。這個山人，後來經考准列爲黃埔軍校第三期，他就這樣的自稱爲黃埔學生。

抗戰既起，他適時，得以扶搖直上。他總是梁華盛的接替，原來梁愷的官檔，由梁的手接過去的，一九五師的師長，是從梁的手接過去的，還個是巧合。

到了三十六年十月，還自台飛出關外，二十五師師長……以後，梁愷交替，向覃異之開玩笑的說：「這一回我回家當老百姓去了，看你還來接替不接替？」

覃異之的出名，混號兒是「風流師長」，這個名兒，是他當一九五師師長時叫起。有一次，覃異之出外偵察地形，前遇騎兵隊，山間有位女文工隊員，後爲才排到參謀長，以及其他隨從人員，這樣便把這個參謀長氣跑了。

覃在東北任五十二軍軍長時，屯軍遼陽，離鞍山三十餘里的湯崗子，正同共軍作生死戰，遼陽的東溝小屯，共軍也常來侵擾，而覃在這種緊張的局勢之下，在司令部的會議廳，竟大開其舞會來。

那時，軍的新聞處政工隊，有一位少女政工女隊長叫做曹榮的，伴對以後，第二天，覃送曹東北流通券五十萬元，以後新聞處同人就叫她爲「五十萬」。

既然「風流」，就不免有些「文采」，覃異之也會做幾句詩，他有「哀遼陽」七律一首：

「不信妖氛掃不開，壯心萬里出關來。煙埋遼海春風冷，雪擁千山戰角哀。一局殘棋難著手，百年大計費安排。遼陽雲黯天地，坐失名城愧將才。」

這首詩，表面上看去，似乎孤忠耿耿，懂得詩的人，就可以看出他已經開始動搖了。

不了情

·槐遠·

小方聽了大驚，他慌忙說：「我是男子啊！」

「不錯，」那個白鬚的老翁說：「我知道你是男子，不過，按照神的旨意，你卻必須爲一個女人。」

說完之後，那個白鬚的老翁，便像風一般的消失了。

夢醒之後，小方極感困惑，他還忙着一看自己的男性性徵，原來，他在生理上倒是一點轉變也沒有。

這一來，他安心了，他以爲這也許不過是因爲自己發高熱所引起的狂想而已。

後來，他出院了，出乎他意料之外，他的胸前開始漲起，他的聲音，也由宏亮慢慢的轉爲柔細，這說明他已經是如那個白鬚老翁所說，慢慢的由男性轉變爲女性了。

他的心情慌亂萬分，爲了要知道自己究竟是怎樣的變爲女人，還是祇是一時的奇特的現象，他立刻去找醫生檢查，現在，那個醫生檢查過了，認爲他的確是開始要變爲女人了。

「這可怎麼辦呢？」他不安的說。

「這是生理上的變化，又有甚麼辦法呢？」那個醫生回答。「除了接受現實以外，似乎是沒有別的辦法了。」

「醫生」，方苦苦的哀求着，「我能不能夠用醫藥再變爲男性呢？」

那個醫生搖頭說：「坦白的告訴你吧，現在除了讓你加速變爲女性以外，簡直是沒有別的路可走了，而且，假如你不是這樣做的話，到頭來，也許還有在你的身上引出更多的痛苦。」

到了這個地步，他沒有辦法了，祇有接受醫生的指示，並且使自己迅速的變爲女人，在這種情形底下，於是，他接受打針與施外科手術，很快的就完全變爲女人。

說也奇怪，自從小方變爲女人後，他的性情也變了，他在這個時候，很希望能夠早一點嫁給一個男子，並且希望能夠做個賢妻良母，對於昔日過去與人相戀的事，在這一刻中，早已經忘得一乾二淨了。

後來，他終於找到了一個朋友，他的名字叫大衛，大衛見了小方後，對於這一位變性的小姐，他倒是一點也不嫌棄，原因是變性後的小方，比起一般的女子來，他還算是一個美女呢。

於是，沒有多久之後，他們兩個人即結婚了。不過，結婚之後，他雖然可以勉強達成夫婦的關係，但是有一點卻無法做到，那便是他限於生理構造特殊，卻絕對沒有生孩子的可能。

在另外一方面，珍妮由英國來信了，她先說她到了英倫以後，因爲在香港與他有一夕纏綿的關係，所以，她現在已經有了孕。（中）

今日提要：梅雨芬傳授鶴拳　柳老頭哭拜故主　（八五）

上文說到張用觀師弟相逢後，梁光師太爲之擇定吉期要梅雨芬，請酒三日，凡師太手下之人皆來海山花園，小喜星暗囑新郎新娘，須小心在意，因知梅雨芬乃二十歲處子，且係練童女功者。

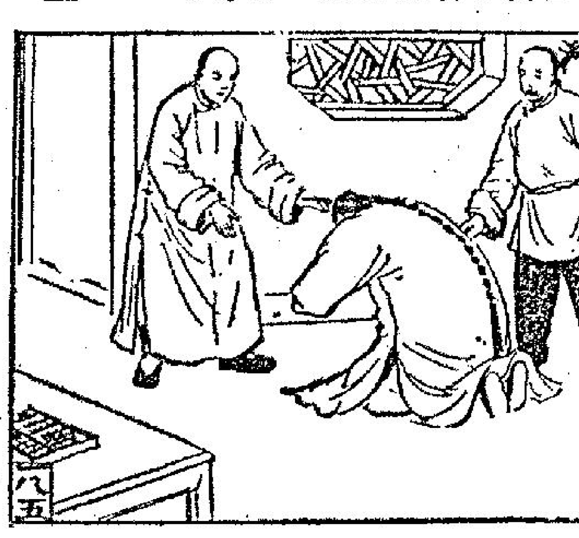
金鼎闖河

新派八人名著　鳳子插圖

第二回：白髮訂奇緣

張用觀用結義之禮，對待梅雨芬，細聲問她道：「我們男子有練童子功者，却還沒聽說過有練童女功的。」梅雨芬道：「男女不是一樣的麼，練童女功的，是在劍氣未成之時，不可嫁人，最難的是見了男人，不許涉邪念。在尋常人家閨閣，反正不出閨門，過了二尺的日子，也不許見面，六親男人，不能直接通言，所以還可以忍耐。練我們這武功的，不是守在閨門之內的閨女，見了可欲，而要心不亂，可就不容易了。若有了邪念，劍上的霜，就立刻變爲烏暗無光，須再加練七天，方才恢復光彩。」張用觀對於這個二十歲的練童女功的，覺得是奇。梅雨芬和他還夜兩情相洽，過四更方才睡了。次早起來去拜見了師太，因爲古禮今忌，都宜先來後到，一人向小喜星叩拜，小喜星也回了全禮。徐大德住了門外，先返身酒館鋪去了。張用觀想求梁光師太授些武藝，梁光師太道：「你已得了全身的少林達摩譜，只須有恆心，不計時日，練了下去，今後可以得高齡。你是正宗的太子，與這些邪術無緣，不可強求。」張用觀再三懇請，師太叫了梅雨芬到面前，吩咐她道：「張先生要武藝，我允許傳授那套蛇鶴陰陽拳給他，附上了少林達摩譜，可以不生病痛了。」梅雨芬應了，連小喜星也一齊傳授。每早天未明即起來，悠促他二人，到這面海的牛山腰中的青草坪上，講解面授。這時東方剛剛發白，海風爽利，最宜練功。梅雨芬做了勢子道：「這是當年宋朝張三丰祖師，一日看見後園的一隻仙鶴，突然振起了雪白的雙翅，勝似會神，與牠樹高可五丈的一株梧桐樹下，祖師甚覺奇異，看那樹下時，有隻小酒杯口大小的金蛇，正伸了頭出來，蟠成了一堆，在向白鶴吐信發威，白鶴不退，反而振起兩翅，撲啄去應付那條金蛇，如此來來往往，你進我退，白鶴騰起多次，蛇也東閃西避，蛇忽然奮力一溜，鶴不敢同他鶴來拚命，再又鬥了許久，蛇頭已經下垂了，表示鬥白鶴鬥敗了。張三丰祖師，在一旁看到，心中大悟，這白鶴與蛇之門，竟是一種武術中沒見過的攻守，於是照所見，定出了整套法則來，這便是張祖師鶴拳的由來，後來張祖師將這底子，改成了太極拳，便是家喻戶曉了。蛇與鶴門，歸結起來，不過四十八種式子，千變萬化，都從這裡出來的。所以要習裴古拳，還從鶴蛇鬥拳的學起。」她習過這拳的經過以後，便又鬥又領，他們倆，竟到旭日東升，開了海面那條，有了七八尺高之後，才停住了同進內吃早飯。四十八手，也了有一個月，方才熟練，做給師太看過以後，師太點頭道：「過得去了。我現在和你們相約，北上就住山東濟南，不時可以去看我，回濟南方後，暫住太湖之中，離這幾千個在三十里範圍內，能夠盡接和張先生親近，以爲他日作用。凡所學之技，都不許傳人，連本家全算在內。」張用觀笑道：「若是本身的，就不該瞞，大可以多多傳人。」師太搖頭道：「這道理誰也知道，可是這四十五式，却只有三四手是普通東西，其餘的傳授了給他，便不容易被人欺侮，可是太湖的人，誰以爲蘇州好，却不知道最好的去處，是湖中有名的飛龍島，你們三個可以回濟南府去，此後就作客，是我在省城的大官好了。」張用觀拜別了大長公主梁光師太，徐大德就一行三個仍騎驢子，到徐大德的城舖中，剛剛吃過茶，徐大德趕上前請安道：「三少爺打回來了，快請來相見。」這老頭來與張用觀進內賬房來，只見一個乾瘦小老頭子，坐在賬房裡看賬簿，見了，忙放下了賬簿，撲翻身哭，拜下去道：「三少爺，你不認得老臣，老臣却還認得出三少爺。」張用觀愕然還禮，請他同坐，不到一盞茶之久，見徐大德不介紹，張用觀脫口不出，捉住了老頭子的手臂道：「你不是宮裡的柳家老教師麼，當年教習禁軍武藝的，又想起來了。」這柳老頭子名恩廷，現在開封府住，開一家藥舖。這回特地來要在師太那裡，拜候三太子，誰知來遲了，正好在此相遇，正是：

英雄不忘舊主



綠骷髏

穆穆著

九九：最後的怒浪

敵人飛肢，正是千鈞一髮的下殺手機會，他迅發狂衝前，揮腿向敵人再踢，○他揮腿力蹴之際，剛巧一個「暗湧」陡起，成爲巨浪，跟着他揮腿之勢，把敵人的身子拋高幾及丈，浪湧丈之後，下墜過來。敵人身子從幾丈高下墜，當然極急，直摔到一團參參差差的礁石之間，身子給礁石稜角劃開了幾大塊，人雖了暈眩，給礁石稜角割分爲幾塊而死，仍是沒有半點知覺，只見一大堆血肉在參參差差礁石上，給浪濤一捲，便就失去。

金明殺了敵人之後，周揚的手下，通都死光了，只是一個周揚，未有死的，只是一個周揚，本來極是好辦；只不過，金明剩下一個周揚，却覺得事情剛在此時，才完全相反，周揚正好是一個可以殺他的魔星。因爲形勢變了。

金明剛才認爲殺掉了周揚的手下便事情易辦，是爲了他未受重傷，自信可以把一個曾經受傷的周揚應付過去，周揚最後的一個手下雖然完結，但他身上傷勢，比周揚來得更嚴重，所以周揚便可以輕易殺他，於是過去一條臂膀難於揮動，對付的周揚便成爲他所害怕的魔星了。

金明正在籌算過上周揚來攻之時如何應付，一疊怒浪是向捲過來，把他的身子捲得不住，在浪裏打跟斗，他恍然醒悟，周揚的問題，還是第一步，跟着第一步的功夫，是如何應付那最後一陣的浪濤。因爲大海這一場暴風雨，狂風由東吹轉而向西吹，風向回逆，是風雨最後一回的掃蕩，現在怒浪滾滾，便是暴風雨最後一次掃蕩的表現。

要從這最後一次掃蕩的風雨怒浪中求生，是不容易的。因爲他已傷得太重，尤其是臂膀之傷，運划水的氣力也使不出，如何可以抗拒那最後的暴風雨？

那時候，怒浪滾滾，橫掃而來，霹靂般之聲，而要把礁上任何東西都掃蕩個乾淨的樣子。金明雙手傷得無法發力，只見要給怒浪捲流而去了。可是就在這滾滾怒浪要到之中，見高闊和西個航員，仍是伏在兩個浮泡之間，隨波上下。這個浮泡，是金明抓着去救他們五人的。當時五人經已去，金明只有用浮泡纜着五人的身子，把五人生命寄托於幸運，跟着又和敵人對戰，戰鬥極需要應付浪濤與及和敵人的事，他幾乎已把五人的事忘記了。當了他想，浮泡有纜子纜着礁石，五人此時不而翻轉來，只沒有被捲去，而且高闊竟因得了休息，金明重傷戰疲，問題是彼此相距有七八丈，無法泅到這浮泡那邊而已。

既不能泅到浮泡那邊，金明只好大叫：「高闊救我，我傷得太重，不行了。」高闊雖是從昏迷中醒轉，但海水喝得太多，全身無力，救金明便有力不從心之感。（九九）

過去的風

盧森林著

高天坤默默地坐了下來，他心裡交織了矛盾，但是，他還不客氣伸出手去，把那雙手袋先抓在自己的手裡：「小叔，我勸你還是快點清醒一下，離開這是非之地。」

「我是從別的地方回到這是非之地來的。」高傑美又笑了起來，他好像不在乎那袋裡的手袋被抓到高天坤的手裡。「我爬上了勁敵，那勁敵姓胡，我不怕他個人，但是，我是拳難敵四手，那姓胡的勢力太大了，他終面的勢力有特殊的背景，所以，我變成刀口的陣地，所以，我輸了第一回合，所以當他們要殺我性命時候，我祇好用金蟬脫殼之計，

我把自己身上的特點，却移到另一個人身上，之後，把他製造成一具屍體，而部份腐爛，做成給魚吃掉的模樣，讓海水把他沖到岸來，但是，想不到我的計劃出了意外，我的帆船發生失事，給颱風打翻，在海上漂流的時候，幸虧遇到一艘英國貨船，那貨船把我救了，帶我到澳洲去。我到了那裡，一個大圈子，回來的時候已經一個月過去了……我的屋子被封鎖，帶着看守，反而把我這個真正的主人關在屋子外邊，一直等到你來，我才有機會進來。」

「嗯！」高天坤不由記起了一切，記起進入別墅的第二天，就有人偷偷溜進下沉的音樂室裡來。「你已經來過。」

「是的，但是我究竟打算把我怎麼辦沒有達到的目的。我問？」宋妮，你是這樣女人幾乎壞了我的大事，送了你的性命，」高傑美忽然大喝一聲：「天坤，你現在……」

「我現在要帶你回別墅。」高天坤堅決地站了起來，一手持着木棍：「你不肯走，我也要帶走這的。」

「你永遠辦不到。」高傑美笑吟吟……

……東西，我本來不想捲進這種事情裡去的，但是既然捲進來了，我有我自己的主意。」高天坤也跟着站了起來，但是就在這一瞬之間，他的笑容消失，目露驚懼，大叫道：「天坤，當心——」

「不要動。」那冷峻的聲音自窗子外……見了魔鬼，雖然他眼睛裡的神情像是見了魔鬼，但是現在他還是強作鎮定地說道：「眞高興看見……」

蹤跳進入，平地裡搶出一個第三者來，高天坤還來不及旋轉身去，那冷冰冰的硬物已經頂住在他的背後：「你動一動就開槍，你可以試試看。」高天坤實在不敢嘗試，他聽那人說話的聲音就知道這人是誰了，他知道高傑美……

「哼！我早知道你的到來，老胡，我不會這樣容易被消滅，你沒有死，高傑美……我現在佩服你的高明，幫我索回那手袋……」那冷峻的聲音說道：

高天坤心裡一鬆了。（一〇六）

宣華夫人

南宮搏著

心降

「我已經使人——阿婉，此時已猖狂到此一地步，不能再容他的了。」楊廣氣呼呼地說。

這時，殿門之外的內侍已奔了進來，仁壽宮的總管已經奉命到來。宣華夫人支撐着，努力向外說：

「請總管在外面候駕——」她說着，再向皇帝：「陛下，爲了現實的利害，我請求你容忍和慎重些——」

「這種事，再忍耐，我就能不做皇帝了。」

「阿婉，不會的，祗有忍耐，你才能成爲一位大皇帝。」她微微一笑：「歷史上的皇帝仁君，都具有容人之量——再者，楊素掌國多年，勢力不小，還有，他是猛將，仁壽宮的內侍，萬一制不了他，那就會引起大變的——陛下，我請求你……」

楊廣垂下頭，怒氣已逐漸地消了。

「陛下，你剛接承大位，四方多有流言，此時若即殺權臣大臣，氣尚得很兒，但是……」她講得太多了，抖動地說：「陛下，請你依我一次。」她仍然支持着，

她的理論是準確的，皇帝雖然是在忿怒之中，但當她細陳內外情形之後，他不能不表示同意。他的怒氣，也相隨降低了。於是，他長吁着一言不發。

「阿婉，你允承了我？」她輕輕地撫着皇帝的肩胛，再說：「允承我了？」

楊廣終於點頭。

此時，宣華夫人因一度激越和說了太多的話，心房跳動非常激烈，她強自調勻了呼吸，再說：

「陛下，你仍然回到太液池那邊去釣魚，不要讓楊素看出你在恨他，陛下——」

他木立着，不言不動——顯然，他是不願再回到太液池邊去了。

「陛下，做一個偉大的皇帝，我們歷史上偉大的皇帝都受過氣的，老子說，能受國之垢者，方爲社稷主。」她溫和地，也至誠地說出。

楊廣終於被感動了，又黯黯頭，輕輕地扶她躺下——現在，他看到她面頰上泛起了紅暈。一瞬間，他自語了：「她在生病，我却如此煩擾她。」

她躺下，長長地透了一口氣。

「我出去，我照你的意見做——」楊廣說，慢慢地轉身：「阿婉，我來擾亂你了。」

「我不妨事，現在，很好——」她微笑着說。

於是，楊廣走了，宣華夫人立刻命兩名內侍跟蹤去探聽太液池邊的情形。她經過了這一間，平靜下來，她發現自己已經冷汗淋漓。（一〇四）

長空箭血

王香琴

十三　龍虎關前

萬西來望見，忙大喊道：「樊英鳳分，你們不要互相殘殺，不住手，我就要殺你們。」鳳分聽了萬西來的話，忙站住腳，樊英嚴道：「你不見多爾一腳踢翻了宋伯伯嗎？宋伯伯要救他，他却把宋伯伯踢倒，他不是人，我非殺他不可。」又彎弓搭箭，鳳分怕他眞要傷多爾，又撲上前，搶樊英的弓，樊英那背給她，鳳分知樊英始終是要殺多爾，又又一劍刺去，刮一聲，把樊英追跑。

，百變神狐正在追殺那一群大兵，四下裡又有一隊大兵趕來，兩個手執長矛的大將，躍馬衝前，喊得喊聲大震，，他來得突兀，也來得迅速，，那大將措手不及，橫矛一擋，百變神狐早已搶入，雙掌向那人的胸上一拍，那大將從空飛落，百變神狐搶了他的馬，向其他的大將衝去，希望阻遏他的來勢，宋清風中了多爾一腳，受傷很重，勉強爬起來，大叫多爾後退，無奈多爾還是耳無聞，目無見，鳳癡風顛，反闖入那一隊大兵裡，萬西來忙撤了道士，跑上前要救多爾，嘩一聲，一枝箭從空飛來，射中多爾的肩頭，多爾向前便是一仆，萬西來趕到，雙手搶了貝紅兒和雲中雁，却不及救多爾，道士早在後邊趕到，一把纏拂，向萬西來點去，稀疏的拂絲散開，條條點向萬西來背上的穴道。

萬西來雙手挾着貝紅兒和雲中雁，正要再設法救多爾，閃背後拂風起，知道避無可避，忙把身向前一扔，回頭嘘了一口氣，這一口勁氣一直吹向道士的臉上，道士忙向後退去，萬西來心裡一喜，料再回身一看，多爾早給幾個大兵，用鐮鈎槍鈎去，架了便跑，萬西來忙要趕時，一陣亂箭射來，祇好避去，百變神狐飛馬衝前，又給一枝冷箭，射中了肩頭，伏在鞍上，這時的形勢，眞也危急，萬西來怕百變神狐落在敵人手裡，縱身上馬，把雲中雁放在百變神狐的身上，一扯馬韁，向寺前逃跑，一邊跑，一邊解開了貝紅兒雲中雁的脈道，樊英鳳分見萬西來跑來，這才住手，萬西來把貝紅兒才一到地，放下來，貝紅兒拔出一口飛刀，向後便是一扔，萬西來看時，原來那道士正追趕宋清風，宋清風受了傷，跑動遲慢，形勢很是危急，雲中雁一見，忙在懷裡取出了兩把錐子，一齊一扔，兩人都是百戰英雄，一個失去了眼睛，一個失去了一條腿，使用暗器，還是十分準確，那道士快要追上宋清風，忽見面前白光閃動，忙把纏拂一拂，貝紅兒的飛刀，給他的拂絲纏繞，可是雲中雁那兩把錐子，都端端正正的插中了他的眼睛，大叫一聲，在地上滾了兩滾，直挺挺的死去，和佛門合手的道士看見，迅速的逃跑，這一次混戰，損失了多爾，鳳分大哭，貝紅兒雲中雁也哭起來。（一〇八）

晚香

二十：桃源何處

甄秋水非不太餓，稍稍用了一些乾食水以後，便站起身來，各處瀏覽，當她看了這些玲瓏剔透，巧奪天工的怪石，突然想起奇裝豔女送給自己的那枚精彫果核，遂自懷中取出，在幽靜的光影之下，細細把玩。

她這種動作，本係觸景生情，出於無意，却未料無意之中，忽然發現這枚精彫果核以上的一處峭壁絕峯之間，居然在光影下，隱隱閃動！

甄秋水妙目凝光，詳細辨認，認出這處景物，竟與適才峭壁飛瀑極爲神似，尤其是在某種角度下，始能看出，閃閃而動的一縷微光，恰與那條垂空細瀑，一般無二！

有此發現，甄秋水雖免雀躍三丈，趕到師伯跟前，滿懷高興，喜不自勝地說道：

「師伯，這枚精彫果核，大有用處！」

語音未了，便把手上這件玩物，遞給師伯，誰知似因過份興奮，竟會「叭」的一聲，失手墜地，好好一件精彫絕品，頓時分裂成三四碎塊！

甄秋水祇覺一陣心痛，妙目中淚光瑩瑩，萬分痛惜！

茹天恨聽及愛徒驚呼，方自抬頭，便見愛徒手中落下一物，墜地四碎，但未想到就是奇裝豔女所贈果核，遂使長眉微蹙，未現責怪之色！

但白元章因慣煉百草，却似聞到一陣奇異氣色。方自一楞之際，茹天恨也有發覺，驀然發現頭頂上，隱有異聲，悉索作響！

因奇裝豔女「洞頂蛇」三字，始終記在心頭，故而一聞異聲，倏地翻身退下怪石，雙掌交護胸前，凝功注視洞頂發聲之處！

白元章與甄秋水，隨同注目，也已看到，就在茹天恨適才所坐上方洞頂，一條形與鐘乳極爲相似，長僅尺餘，粗約寸許，通體烏光閃閃的奇形小蛇，正紅舌吞吐，蜿蜒倒退入一個洞頂小孔以內！

老少三位奇俠，看到這樣一條罕見的奇形異蛇，不禁相顧愕然！而且，沒有人能認出這條蛇的名稱種類？

甄秋水暫時忘了打破在地上那枚精彫果核，忙自懷中取出「萬博蠻生」，仔細翻閱，但「百毒」的「萬博蠻生」篇上，彭涵遺贈的「萬博霧」上也未見記載，遂祇得廢然棄手錄。

這時，白元章已從地上撿起碎成三塊的精彫果核，陡覺異常地笑聲說道：

「天下事，冥冥中早有安排，原來那位姑娘送給甄姑娘這件禮物中，竟暗藏一塊千年雄精！此物乃百種毒蛇異蟲剋星，但雖有此物，藏在核中，仍不能發生妙用，偏偏甄姑娘適時失手，果核一碎，雄精一現，方將『洞頂蛇』驚走，否則茹兄雖有絕藝在身，無甚大礙，最少一場虛驚，却是難免的呢！」

話完便將果核中所藏的那小塊「千年雄精」，遞與甄秋水。（六六）

鐵劍朱痕

諸葛青雲

毒品

女俠夜鶯故事　章遜談著　繪者

（三六）柯三小姐的姿態，狠屁，還她父親的關係，有錢的父親，來不少，也有人用心不良的，三小姐原本可以大方的應付過去，但爲了錢，爲了陳開要用錢，三小姐對那些居心不良的交際場中人物，有時不免要特別假以詞色，來換取金錢，以供陳開花用。

就因爲這樣，成了不能公開的密友，即使在交際場合中，三小姐和陳開碰在一起，見了面也只是點點頭，招呼一下，完全像普通的朋友一樣，所以，連專門注意交際場合中女人私生活的小報記者，也沒有發現他們的秘密，三小姐在交際場中，一直是不屬於任何人的一個有身份的交際花。三小姐和陳開這樣的關係一直維持下去，沒有人知道。

西線有戰事

施巴爾作・林荷芬譯

八十二　迷惘的感覺

「莉莉是對的，」布列頓的女兒要了起來。布列頓狠狠地對她們瞪了一眼，不發一言。

「你爲什麼不跟我們一起等待？」老婦人說。

「先生，」布列頓說，「如果你允許的話，我倒是願意，在目前這種情形之下，一個人不願再弄出什麼麻煩來。」

「我同意，」李諾門說。「現在你爲什麼不跟我們一同走？一起等待？」

「他們將殺你的，」「是的，他們將殺死你，」杜巴利夫人說。「那個人都同意，」他們認爲他不應該走。他們唯恐沒有人照顧在這個他們不可理喻的戰爭中有巴士帝在身邊，就可以得到神奇的保護感了。

「你爲什麼不跟我們一起等待？」老婦人重複了一句。

「不，」巴士帝說，「我不能等，我必須知道其中的理由。」

他被受平民們將他當作領袖的意思，作爲這群人的領袖，實在有些匪夷所思。他忽然有了一個想念：如果現在回悔網村，可能會另外指派別人去執行此項任務。因此，他覺得自己有責任推辭。

談實任了，彷彿存心放棄這平民了。事實上，照軍官的九死一生之險套陸諾愛第，不需別人，祇爲使這些逃國平民獲得自由。現在，諾曼第已被盟軍佔領，但是他却要將這班平民放棄了。他覺得自己不是一個冷血的大丈夫，好像就在這瞬息間，他變成一個小孩子了，而對着一群成人，無所措從。他感到非常痛苦，承認此刻返回悔網村不但無補於事，抑且會產生意外的後果。但是他知道他是非去不可的。

對事實有了充份的認識後，他開始對自己恢復信心。

「你們不能築在一起，」他說，「萬一出了什麼事……」

「我去一下，馬上就回來。但是，你們還想到下面去的，你們大家，」他說。

間，當他走過的溝渠時，他想解釋他的意思，紛紛向樹散開。他們有一個小小感覺，彷彿時間已失去應有的速度，他的生命的距離，他想起步緩慢，困擾於它們走了迷惘的感覺，他想起他們的時間。

……可以這樣說，他一生中最重要的一天……在這迷惘的悲哀中，發現春天已不再……他繼續前行……（八二）

兒科專藥
宏興鷓鴣菜
莊士敦道宏興有限公司

利舞台・樂宮　皇后・皇都・麗聲
今天五場由今起至下星期每日加映早十點半（二十一點）
邵氏七彩巨片　李麗華　嚴俊　主演
楊貴妃
昨滿狂今請早　環球公司紀念特別獻映
洛克・赫遜　桃樂絲黛　湯尼・柯蒂斯主演
全部七彩　游龍戲鳳　中文字幕
最深刻的愛情喜劇　最緊張的小說
「金屋春宵」及「莫負春宵」
利舞台明午十二點半放映

新華・豪華　百老匯・娛樂　大華・樂聲
今天盛大獻映　十二時半・二時・五時正・七時・九時十
美高梅大作　代戰爭愛情悲劇
格連福特　嘉倫杜・李・保羅
四大魔王
八大明星合作　中文字幕
今天獻映　羅拔・泰萊　比提・史都華
香飄船賊　中文字幕
一即日獻映
BB　巴巴拉伊登
春色滿桃源　中文字幕
大華　金鎗游俠　樂聲　血染蠻邦

新世界・麗新　東方　百樂門　京華　都爵・樂聲
昨日滿座今請早　孤軍血戰
今天祇映五場　聯合艦隊殲滅戰
黑社會梟雄
桃李笑春風　A French Mistress
今天最後　金屋春宵
最後今天　不了情
黑龍邦大　霸王妖后

京華・樂都
今日最後
邵氏出品　不了情
林黛小姐主演本片　榮獲亞洲影后
空前光榮四屆影后
林黛　關山　陶秦
SHAW SCOPE

都城・仙樂
電懋公司　不朽名片
今天請早　滿狂
林黛主演
金蓮花

都城仙樂　後天獻映　萍水奇緣

本報增設元朗代收廣告處
廣告客戶注意

工商日報晚報同啓

本報啓事
本報除本港版每日出紙三大張外，並有外埠版精編一大張將各版精華兼收并蓄可省閱讀時間并減輕讀者負担茲將外埠版寄遞各地郵費表列如下：如欲定閱本報請搖電話：24295洽定。

工商日報謹啓
惠刊本報廣告者請撥電話：二式一六零

分類廣告

恐防引起美泰反擊
寮共不敢佔會西
政府部隊已返防
英大使訪蘇外次商寮國問題

【永珍卅一日合衆國際社電】在寮國之會西鎮，本日成爲在共黨地區內一個不設防之孤城。寮國王室政府部隊，有少數士兵經已回返該鎮，該鎮在寮國邊境位於湄公河畔之市鎮。但該項似會阻止親共叛軍部隊佔領該鎮之唯一事情，係害恐在泰國引起反響，該鎮在湄公河對岸祇與泰國相距一五〇碼。在曼谷方面，美國大使館發言人謂：現時并無若何計劃，俾得美國部隊重行在泰國部署。據永珍美國軍方人士宣稱：寮國叛軍不理會彼等在軍事上奪取會西之能力，於星期三祇限定對該小型機場發射數枚迫擊砲或大砲炮彈。但一個美國高級軍事顧問，證明該小型機場於星期三正午仍供飛機降落之用。同時，在該機場附近活動之美國顧問人員，據播音該消息，謂并未有進行多大之軍事活動。此間美國方面人士預料，寮國右翼部隊之全部或大部份及美國顧問人員，將於星期三下午實行撤退，但此間消息表示寮國士兵及少數美國軍事人員，現仍留在該鎮。同時，諾沙旺及邦烏姆神經緊張之已在寮國與中立主義派領袖蘇佛瑪親王進行最後攤牌行動。諾沙旺及邦烏姆曾由菲律賓總統麥卡柏高處得甚多精神上之支持，但菲律賓政府是否能建議給與廣泛的物質援助，則似成疑問。在馬尼剌方面，據邦烏姆親王被引述其談話稱：如果蘇佛瑪不能成立一個政府，「則吾人將需要由另一個人嘗試此舉」。

【莫斯科卅日法新社電】英國駐莫斯科大使羅拔斯，本夜在此間宣佈：渠於今晨曾與蘇聯外次庫茲涅佐夫就寮國問題舉行一次新的會談。羅拔斯拒絕透露渠曾在此所稱爲係一次簡短之會談與該外次商討此等特別問題。但渠表示渠係奉英國政府之訓令，拜會庫茲涅佐夫。英國與蘇聯係一九五四年越南休戰日內瓦會議及去年在日內瓦對寮國問題所召開十四國會議之共同主席。羅拔斯透露蘇聯之立場，似仍接近蘇聯總理克魯曉夫於上週訪問保加利亞回返此間後，在無綫電與電視演說中所概括說明之意見。克魯曉夫當時曾指摘美國由於彼等「在東南亞之干涉行動」之故，使到寮國問題「甚至較難」獲得解決。但渠并曾重申蘇聯願見在世界該個地區避免任何新的嚴重糾紛。此間觀察家相信：英國本日之談商，係與永珍總理邦烏姆親王所發表謂其準備再次與寮國中立主義派領袖蘇佛瑪親王及戰鬥寮國領袖蘇發努旺親王舉行會談之聲明有關。

美股市跌後回升
歐洲反應極强速
倫敦價格上升損失獲得補償
巴黎反應不如其他地區明顯

【巴黎卅日法新社電】所有歐洲股票交易所，今日對於美國華爾街昨日下午股票跌後回升之反應甚強。巴黎股票交易所昨日之反應不如其他歐洲大陸股市之明顯，全日之購入皆爲平穩，法國與外國證券均見上升。今後，股票市場開市時，即見回升，而且在收市時，昨日之損失，大部份已告拭除。今日之購入壓力，其強大一如昨日之售出壓力。各種股票中，有若干不獨彌補其以前之損失，而且獲利。法國各銀行是挽回此次股票跌風各領袖中之一。蘇黎世方面，在股票價格之普遍上漲中，銀行與銀行公會乃主要之受益人。布魯塞爾股票交易所各種股票今日均見回升，而且有許多股票已復得其於本星期初所受之損失，但各種股票之回升，不如其他市場之明顯與普遍。法蘭克福股票市場於星期一與星期二暴跌後，今日逐步回升。華爾街之恢復原狀及中央銀行昨日發出之呼籲，增加股票市場之氣力，並似已挽回德國投資家之信心。

【倫敦卅日法新社電】倫敦股票市場於華爾街昨晚之股票價格回升後，今日已立見好轉，倫敦方面之股票價格上升之速，使昨日之重大損失迅速獲得補償。但各股票上升之行動，於下午結束時略見遲緩，而且有若干著名股票回跌一先令或兩先令，但以整個市場而論，仍見逐步上升。金融時報之普通工業股票指數，於本日收市時指出回升一五點三以至二七六點六。

【倫敦卅日路透社電】倫敦股票市場於昨日出現瘋狂拋售之風，而使此間股票價值在一日內下跌程度之巨，破卅年來紀錄之後，已於今日回昇。此間股市今日開市後，亦出現瘋狂情形，即「買家於今日瘋狂吸進，昨日則瘋狂拋出」，投資家瘋狂爭相拋出此間股價暴跌時大受打擊之重要股票，已在今日一致迅速上揚。例如：「卜內門公司」（乃英國規模最大之化學工業公司）股票於昨日下跌三先令六便士之後，已於今日回昇兩先令七便士。

【巴黎卅日路透社電】巴黎股票價格於今日回昇（回昇程度最高達百分之十），使昨日在交易中發生之損失，經已迅速補回。此間股市今日之平均價格，較本星期一時爲高。

【巴黎卅日美聯社電】巴黎股票交易所今日開市後數分鐘，由於吸進者衆，股價格趨於穩定，而使股票在今日開市之初之交易，一反過去兩日股價下跌時之趨勢，石油公司與若干汽車公司之股票，運河公司之股票，剎實已收回在過去兩日來所受之損失。

中共與印交惡後
印藏貿易完全終止

【新德里三十日美聯社電】西藏與印度間之貿易，經已逐漸減少至稀少之數額，及可能於本週末正式宣告停止。由中共及印度於八年前感情良好時期所簽署之西藏貿易條約，將於星期六滿期。該條約將不予以重訂。據來自邊境地區之消息稱：中共經於星期日關閉彼在西藏加拉者布雅之貿易機構，及將各項販運帶往彼等在加爾各答之「商館」。預料一項聲明，將於日間在此間發表，說明在亞東及江孜之印度貿易機構，亦將予以關閉。印度商人在該條約期滿之後，仍可在中共護照簽證之下乘驛車進出西藏。

美國太空人與妻子團聚

美國太空人卡本德，於五月廿七日由大士耳克島抵達佛羅里達州巴特立克空軍基地。圖爲卡本德之妻子及女兒在場歡迎之情形。（美聯社）

緬匪在泰行刼 泰國提出抗議

【曼谷卅日路透社電】緬甸大使宇巴貌，本日奉召前往泰國外交部，俾聽取關於據報緬甸匪徒越過邊界進入泰境內之刼匪行動，向泰國當地人民財產之一項口頭上控訴。據泰國一項正式聲明較後宣稱：宇巴貌「曾由泰國外交部政治司長告知關於該等意外事件之消息」。該聲明謂：數項刼掠行動，曾有發生，及在五月廿三日最近之一次行動中，有價值泰幣七千銖（約一一五〇英鎊）之財產，曾被刼去。該聲明謂：該大使并曾被告謂：緬甸必需負對該等刼掠行動之責任。該聲明并謂，「緬甸政府爲繼續泰國當局設法予以保持之兩國間和諧關係起見，應消除此等強盜」。此間觀察家認爲泰國政府該項控訴，係用以答復緬甸就泰國領空所提出之申訴。據悉：此等申訴，至少一部份係針對泰國，但相信泰國政府之意見，係對緬甸此等控訴，并無一項包含有証明所牽涉飛機屬泰國所有之證據。

印度下院通過 向蘇購買戰機

【新德里卅日路透社電】印度下議院今以壓倒大多數票，支持政府向蘇聯購買廿一架超音速米格式噴射戰鬥機計劃。在辯論國防部預算分配案中發言之各議員，強調印度有從任何一國購買軍備之權，並抨擊美英兩國反對印度此項計劃。右翼反對黨之克里納巴星稱：印度必須製造或向外國採購核子武器，因此類武器將使印度有嚇阻其鄰國敵視行動之力量。

中共又出怪招
糧荒嚴重無法解決
呼籲不可早婚

【東京卅日美聯社電】中共，其六億七千萬人民正遭受嚴重糧荒之折磨，已着手發動一項勸阻早婚運動。官方之理由與其節制生育計劃者相同，即是爲每一個中國人之健康關係。但此兩事之效力是在膨脹之人口中加上一個壓阻力量。反對早婚運動，現正由中國青年報發動，此報爲大多數之中共區青年讀物。除刊載讀者悔恨彼等早婚之通信外，該報刊載一篇由北平醫學院公共衛生學系主任執筆之文章。該文章稱：結婚之較理想年齡：女性是由廿三至廿七歲，男性則爲廿五至廿九歲。中共婚姻法規定女子結婚之最低合法年齡爲十八歲，男子爲二十歲。

【北平卅日路透社電】中共報紙本日消息：冰雹與亢旱，刻在華北各地對於農作物造成甚多困難。據其他消息於本週初宣稱：在安徽及江蘇等省份，亦有各項農業困難，廣東省各地曾發生旱與大水。據此間觀察家宣稱：中共政府當局及農民於本年一如去年者然，曾急於盡量可能減少農業損失及其他農作物收成之自然災禍。至於以前彼等均難不顧宣佈該等困難之程度。據本日之消息稱，一次猛烈之雨雹，曾毀壞遼東半島五縣地方，其中牽涉例如大連及旅順等港口。此次「被認爲四十年來空前猛烈之雨雹」，曾在果樹、絲繭及棉花農作物方面造成甚大之損失。據「人民日報」本日消息：山東省大部份地區，現仍發生亢旱之情況。據悉：該省雨量，低過往年平均數百分之三，自五月開始以來，甚少下雨，至於強烈之春季大風及高溫度，經已將泥土乾燥，使到若干農作物遭受損毀。

【倫敦卅日路透社電】北平電台稱：中國大陸江蘇與山東兩省之乾旱情形正趨嚴重。該台稱：今年開始以來，此兩省內得雨稀少。江蘇北部洪澤湖地區稻田無水灌溉者幾近半數。該台且於較早時稱：在河北省與有「天府之國」之稱之四川省，乾旱地區已告擴大。

【巴黎三十日法新社電】「新華社」今天稱：中國大陸若干地區行將發生進一步之天災。該通訊社稱，自五月廿五日以來，於南兩省之長江下游降下暴雨，江西、湖南兩省之長江水位正日趨高漲。據悉，江西之雨量最多，撫河之水位於五月廿九日「比以前之紀錄高出近半公尺」。該通訊社稱，撫河之洪峯現已流入鄱陽湖，水位刻正逐漸低降。該通訊社同時透露，遭受水災威脅之地區爲贛江流域。

最後消息

【巴黎三十日法新社電】此間政府方面人士本日宣稱：英國首相麥美倫夫婦，將於星期六在巴黎東南六十哩之森普古堡，開始在法國作廿四小時之訪問。彼等於抵達該地機場時，將由法國總統戴高樂夫婦在場歡迎，屆時并駕車一同前往該古堡。麥美倫與戴高樂兩人，在進茶之後將舉行彼等第一次會談。

【巴黎卅日法新社電】去秋謀殺總統戴高樂未遂之亞籍西，今日在巴黎中心之寓所，與警察發生槍戰，大多數已經被逮捕，並與其同謀嫌疑犯，向警方投降。據悉將於今後數日內在巴黎提審。

【智利聖地牙哥三十日美聯社電】第七屆世界足球杯比賽，今日在此間開始舉行。是日比賽結果如下：巴西以二比零勝墨西哥；智利以三比一勝瑞士；烏拉圭以二比一勝哥倫比亞，阿根廷以一比零勝保加利亞。

【金邊三十日合衆國際社電】施亞努親王於今日之第十三屆國會開幕時，講述柬埔寨在寮國局勢，與泰國及南越之「不可捉摸立場」。渠稱：無論東南亞之事情如何，柬埔寨將永不修改其嚴守中立政策。

巴基斯坦立場不穩
謀與中共進行勾結

【喀拉蚩卅日法新社電】巴基斯坦外交部秘書戴拉維今日稱：巴基斯坦將「同情」考慮中共之巴基斯坦與中共友好條約之任何建議。渠在記者招待會稱：巴基斯坦歡迎中共建議提供商定兩國間邊界之機會。有記者詢問關於中共與巴基斯坦友好條約之景象者，渠答稱：「一俟中共提出此事之建議時，吾人將同情地考慮之。」戴拉維稱：「巴基斯坦之政策，繼續是改善其與鄰國之關係。」戴拉維控訴印度現正發展成爲一「新殖民主義國家」，並有「一地主日漸長成之資本主義社會」。渠對於印度態度之「新局面」表示「憂慮」，並稱：「吾人作最大努力，惟印度與巴基斯坦之關係，仍未見改善。」戴拉維稱：「吾人對於若干發展之事，感覺憂慮，此種發展暗示美國將以更大努力，給與印度以經濟及軍事援助。印度最近曾公開宣示，其可能採取戰爭手段及軍事行動以對付巴基斯坦」。

羅斯克與蘇大使
昨會商柏林問題
口頭交換意見並無文件往還
惟仍未能帶來共同談判基礎

【華盛頓三十日美聯社電】美國國務院發言人今日稱：國務卿羅斯克與蘇聯大使杜勃寧，今晨在此間之會談，「討論德國與柏林問題之各種局面」。此發言人告記者稱：「國務卿與蘇大使於繼續彼等連串試探商談中，今日會談一小時四十五分鐘。今日之討論範圍廣泛，並包括德國與柏林問題之各種局面。彼兩人檢討其以前之交談及討論，反映彼等個別之明顯立場。此次祇是口頭上交換意見，雙方並無文件交換。雖下次會晤時間未曾確定，但兩人之談判將繼續舉行。」美國官方人士不允表示：今日之會談是否署有進展，祇謂會談是在正當外交氣氛中舉行。關於到達柏林各交通綫問題並未特別加以商討。討論之事皆在西方同盟國協議之範疇以內，而且均屬於與德國有關各問題。世界各地，特別是東南亞方面之局勢皆未提及。

【華盛頓卅日法新社電】消息靈通人士稱：美國國務卿羅斯克與蘇聯大使杜勃寧，今日在此間舉行之第四次試探性談判，仍未能帶來東西方面對柏林問題談判之基礎。

爲了要醫病與死人結婚
台北建築商人夢中會與死女相會

【台北卅日路透社電】一位四十歲的建築商人，舉行與死了十八年之一位女子結婚，因爲得到神啓示，說這樣做會使他病體好起來。這位洪道誠（譯音）建築商人，兩年前就患病，在一次夢中，見到一位年青貌美少女，就墜入相思。他的太太求神探治他，神啓示說他應該照他所說的夢中女子成親。他同太太商量後，就找到這個女子的家中去，她已於十八年前十八歲時死了，他便建議舉行這種婚式。女家同意，雙方於上星期婚禮中交換聘金和粧奩，新娘則由一具神主牌代表。據黃某說：他的身體現在已很好了。

台灣交通銀行証券科長
包仲衡因騙欵被捕

他今年四十二歲，浙江人，在台祇有一個母親和一個已經出嫁了的妹妹，他已申請核准取得出境證。

台北航訊

台灣交通銀行儲蓄部証券科科長包仲衡，涉嫌利用職務上的便利，騙取各行庫公債利息現款二十餘萬元，計劃潛逃出境，於日前乘海生輪擬星夜來港，幸警方及時發覺，採取緊急措施，在海生輪啓碇前六小時，由高雄港警將包某查獲歸案。

包仲衡今年四十二歲，浙江人，在台有一個母親和一個已出嫁的妹妹，他已申請核准取得出境證和民航公司香港入境通知書，因此，他連續利用職權，以詐騙的公債利息單，向各銀行騙取二十多萬元，臨走時並帶走交通的支票數十萬元。

事情發生經過，最初由交通銀行儲蓄部的經理馬懷璋親持一份該銀行之公文報案稱：該證券科科長包仲衡有監守自盜的嫌疑，擔走數十萬公欵，並已申請出境，請求查緝。

刑警大隊長王魯翹接報，認爲案情相當嚴重，如不及時查緝，恐怕被偷渡出境，立即一方面以指令電話，通知全省警局注意查緝，尤以高雄、基隆兩港警衞切防範其偷渡出境。

王魯翹大隊長除了通令全省注意查緝之外，並率同所屬偵查隊第二組長彭球等幹員，漏夜採取六項措施：㈠調查松山出境旅客名單，㈡調查基高兩港輪船的動態，㈢分別查訪包仲衡在台之親戚朋友、同事，㈣清查包某在敦化路衛交通銀行四樓的宿舍及其辦公桌，㈤動員查訪台北市及基隆等地旅行社及輪船公司，㈥研究包某偷渡出境的冊惡。

警方除採取這六項緊急措施之後，並由王魯翹大隊長坐鎮指揮全省各地查緝工作之展開。

其後，警刑大隊接獲高雄港警所之報告，包仲衡已在高雄前金區訪友時捕獲。並在他身上搜出現欵新台幣二千多元，美鈔一百元，此外還有台銀本票，美國銀行旅行支票、彰化銀行提款收據合計三十多萬元。

據包仲衡被捕時供說：他首先向彰化銀行城內分行騙取公債利息新台幣四萬元，因被發覺，他就潛走，他以六百元僱程車由台北到台中，再由台中以六百元僱用一部台中市的計程車到高雄市，當他到了高雄已是子夜時候，翌事休息，於翌晨六時許，他曾到高雄市鹽埕區下（即三號碼頭）的旗后派出所去詢問海生輪高雄碼頭，不得要領。他一時心急，就逕到高雄一號碼頭海生輪上去查問，所得南經理洪仲烱的住址，查問不准外入隨意上船。他想從洪經理處取得一張登輪的船票，但海生輪不准外人隨意上船。他就將自己的身份證留下給碼頭上守衛的港警，他上了海生輪一查問，才問到洪經理的住址在高雄市前金區神州旅社對面，此時包仲衡的行蹤已被港警發現，即由港警所刑事組長佟繼澤率同巡佐朱酴，赴巡洪經理公館，按電鈴叫門，洪公館的下女出來開門時，他還沒有踏進公館就被捕了。

南華鋒綫攻力强
昨晚卒奪華協盃
二比一東華表現亦佳

賽後縱論

華協盃的末了賽程東華對南華一場，昨晚始在加山揭盅上演，結果南華以二比一擊倒東華獲得冠軍，未了情緣告終了。昨晚觀衆也有數千，場面已算熱鬧。同時，由於雙方均盡力以赴，拼命來踢，形成一場緊湊刺激，精彩的好波。東華雖然因少入一球而致敗陣，可是有極佳的演出，球迷亦予以讚許。南華後衛綫本因有盧松江、蘇文普之缺席，力量削弱，但前鋒有充沛的氣力及波浪式的攻勢，以制壓敵方，於是對後衛綫有大大的補助，而南華之所以獲勝，也完全以這一條鋒綫爲最大本錢了。同時，近況不大好的莫振華，昨晚已恢復水準，這更使南華有贏波的機會了。

開場預備組南華以一比〇告捷，正本戲華協盃決賽即開始。東華先採攻勢，林錦棠發炮攻門被救，莫振華即闖於十碼處被對方區彭年攔門，中柱彈出。十七分，郭有偉衝前十數碼射門，「阿伯」救出，廿三分，黃志強勁射中柱彈出，莫振華趕到即射，惜出界。上半場零比零和局。下半場東華略呈疲態，南華猛烈攻擊，八分鐘「牛屎」傳球，近門射入，一比〇，十四分，郭有得「牛屎」傳球，近門射入二比〇，以後東華雖極力反攻，但終不能挽回敗局，在廿分時，陳輝洪卅碼勁射而入網，一比二，至終場南華得華協盃，兩陣如次：

（南華）梁金耀、郭錦洪、劉錦培、羅國材、羅桂生、劉建中、吳偉民、高保强、李國華、陳輝洪、羅北、翁培佐。

（東華）莫振華、郭有偉、李德興、何祥友、黃志强、司徒森、姚卓然、林錦棠、羅國泰、區彭年。

球場內外

愉園對入選國脚
堅決表示不放行
與九巴南華態度大不相同
愉園的態度 早使人躭心

愉園首腦李志剛、歐陽列章，對於他們遠征球員和借將的入選國腳，劉添、黃文偉、羅國泰、羅北、張子岱、郭秋明等六個球員，表示堅決不願放棄，並且要求我國改期七月才派隊遠征，要求我國亞運足球遴選小組委員，指爲是一種笑話。

九龍巴士對於屬會球員中請隨同任何球隊遠征，必須發還職費，但對於入選代表國的球員，就特別優待，不須發還職費。南華數十年如一日，由遠東運動會迄今，他們均無條件協助支持，最近南華足球部主任冼雄各年底前就洽南華爭後遠征北婆羅洲十數場，容許自從我亞運選秀會決定參加第四屆亞運足球遴選，的確，香港僑胞數十年如一日，對於屬會代表國家，自己國家引以爲榮，只有升甲組後擴大組織的愉園，才比較特殊。

愉園季後遠征越南、曼谷，經定於下月十五日出發，而我國第四屆亞運足球遴選，則定於二十一日、二十二日在台北舉行，愉園會不會在這次遠征有意無意中，使到香港華聯代表隊不能以全力返國參加遴選呢？這是預早的很爲一個嚴重問題。我國參加第四屆亞運足球賽，爲了他們正選球員，除了他們正選球員，以便遴選好手代表我國參加本屆亞運足球賽。

愉園遠征的球員，除了他們正選球員，黃兆和、駱德興、陳鴻平、李炳森、劉添、黃文偉、張子岱、梁桂康、陳振權、朱永強、林錦棠、梁偉雄、羅北、羅國泰、郭秋明、區彭年，總共十八個球員。

愉園幾年來都被認爲是有些問題的，尤其前年我國參加亞洲盃，鬧到我國要派小隊了，爲了國家的利益，入選的劉添、郭秋明、黃文偉、羅國泰、羅北等六人均已選入國脚，爲了香港的面子，除了愉園外，郭鶴華均受到愉園方面有力的攻勢，而「未盡全力」。（江）

體育

個人中論

翁國裕決不會競選足總主席

昨在加山南華球場，遇到了傑志總幹事黃奕雲，他即公開表示，外傳翁國裕再度競選足總主席消息，黃老總更親自對筆者說乃爲外間之誤傳，翁國裕是不會再度競選的，請他放心。

日前，筆者與翁國裕談及會否再度出而競選下屆足總主席問題，翁國裕首先對筆者說：他在去屆落選後，便接到很多好朋友恭喜其落選的電話，這些恭喜他落選的朋友，並未有說明原因，雖然，他本人都明白，不過，還可意味到擔任足總主席，可能是怎樣的了。他經過思量後，亦認爲恭賀他的朋友是對的，同時，他認爲要改正香港足球的壞風氣，似乎在各屬會中着手，更爲有效。事實上，對球員，如果各屬會有合理的管制，相信不再需要足總會，再耗費氣力。現在，他本人就是抱着這個目標，在工作有餘暇的時候去努力。所以，他認爲在這種趣味之下，並不需要一定做足總主席，才可以爲香港足球做一番工作。因此，翁國裕明白表示：他本屆將從不會再度競選足總主席了。（金剛）

收入四千餘元
東南演出精采

△去屆華協盃決賽未了，東華與南華爭冠軍，昨夕在加山場決戰，昨夕天雨，雖好波當前，仍未有想到收入四千餘元之數。據悉：昨日收得四千餘元之數。昨日雙方好手盡出，南華則以鮑景賢替劉建中，可任左後衛，羅國材替趙潤。昨夕演出水準，全場五打快波，精彩百出，上半場雙方爭持不下，形成平手，下半場南華始發威，南華終以二比一勝東華，奪得華協盃冠軍。

舊將欣然蒞場
球員有水可分

△昨夕華協盃決賽，東華派出「茅泰」羅國泰稱：「我是華協會決賽之管理，今夕東華去屆冠軍，已分派好番一份，同時要雪渡打「巴刺打」」。「茅泰」云：「巴刺打」「黃志光」昨日球，有水可分，番一份，又高手風甚順，到了獎多水，今回你都是給予球員們的分番，都是對，不會有水唔分番一份，唔會佢，但都脚軟了。△果也「巴刺打」昨也。

金啃子轉咗性
楊子祥屬精仔

△東華去屆最佳管理之李仁智，昨在球場夕沒有登場。

△「金啃子」曾三美一般，送次和波國班，近來很像吃了火藥，主要生衝突，前日在花墟球場，手持汽水瓶大有準備和「快活谷」主席開片的姿態，後得傍人勸解，事始寢息，一般人都在說「金啃子」轉性了。

△最近傳出九巴球員正擬聯合歡宴曾瑞照，並請其在來屆復出當領班，筆者昨詢諸巴士職員楊子祥，據云：「呢的嘢干我乜事，就算叫我參加，我都唔去，好睇呀，人地幾叔佢做嘢，幾多唔好睇，要溜呢的邊溜熟飯嚟食，我都唔知，邊個請我都唔理，非」。（高倫）

一九六一年——六二年度
賽馬成績總結算（四）

（第三班）

場次	日期	馬名	負重	騎師	排位	場地	出馬	路程簡稱	成績	名次	勝負距離	備攷
十六	十一・十六	挪威太子	一四八	郭子猷	三	快	五	六化郎	一分十七秒二	一	勝三馬位	一放到底
十六	十一・十六	首獎	一五〇	林國强	五	快	五	六化郎	一分十七秒二	二	負三馬位	進閘失據
十六	十一・十六	高士美	一四〇	林國樑	一	快	五	六化郎	一分十七秒二	三	負七馬位	無能爲力
廿一	十一・十六	自家飛	一四五	洪變讓	三	快	八	六化郎	一分十六秒	一	勝三馬位	速度超羣
廿一	十一・十六	特高	一三七	周佐明	二	快	八	六化郎	一分十六秒	二	負三馬位	突要有力
廿一	十一・十六	運財	一四五	陳毓麟	五	快	八	六化郎	一分十六秒	三	負六馬位	跟回一位
廿二	十一・十六	巨人	一四一	柯富達	四	快	十二	九化郎	一分五三秒四	一	勝大半乘	一氣呵成
廿二	十一・十六	福眼	一四五	林國樑	五	快	十二	九化郎	一分五三秒四	二	負大半乘	力爭不遂
廿二	十一・十六	甘露	一三四	施榮華	二	快	十二	九化郎	一分五三秒四	三	負一乘半	走勢尚佳
廿七	十一・十八	加利	一四〇	蔡克文	二	好	十	一哩	一分四五秒	一	勝大半乘	後勁出衆
廿七	十一・十八	首獎	一四七	周佐明	九	好	十	一哩	一分四五秒	二	負大半乘	無辟無害
廿七	十一・十八	高士美	一四五	林國樑	六	好	十	一哩	一分四五秒	三	負三乘半	拚無威力
卅一	十一・十八	山茶花	一四九	郭子猷	二	好	八	五化郎	一分正	一	勝三馬位	勝來容易
卅一	十一・十八	忠義山	一四五	蔡克文	四	好	八	五化郎	一分正	二	負三馬位	跟得第二
卅一	十一・十八	驟姚	一四二	林國强	一	好	八	五化郎	一分正	三	負三乘半	後上得位
卅二	十一・十八	福照	一五一	林國樑	六	好	七	一哩	一分四五秒一	一	勝六馬位	中途脫出
卅二	十一・十八	愛丁堡	一四六	布迪成	一	好	七	一哩	一分四五秒一	二	負六馬位	放勁白弱
卅二	十一・十八	大膽	一四五	蔡克文	五	好	七	一哩	一分四五秒一	三	負十六馬位	中途要留
五六	十二・廿五	太偵	一四五	陳毓麟	五	好	八	一哩二五	二分十二秒三	一	勝一乘半	後勁衰頹
五六	十二・廿五	巨人	一四七	柯富達	六	好	八	一哩二五	二分十二秒三	二	負一乘半	功虧一簣
五六	十二・廿五	趙子龍	一四二	林國强	一	好	八	一哩二五	二分十二秒三	三	負九乘半	無甚威脅
五七	十二・廿五	山茶花	一五三	郭子猷	八	好	十	六化郎	一分十八秒	一	勝四馬位	留蓮爲鈎
五七	十二・廿五	紅珊瑚	一三六	岑滌常	六	好	十	六化郎	一分十八秒	二	負四馬位	起步失關
五七	十二・廿五	遞財	一四三	陳毓麟	二	好	十	六化郎	一分十八秒	三	負四馬位	後勁衰弱
五九	十二・廿五	海上霸王	一四二	陳毓麟	十	好	十一	六化郎	一分十九秒一	一	勝半馬位	後上得手
五九	十二・廿五	紳夫人	一四五	布林利	一	好	十一	六化郎	一分十九秒一	二	負半馬位	功虧一簣
五九	十二・廿五	特高	一四三	周佐明	五	好	十一	六化郎	一分十九秒一	三	負一馬位	易如拾芥
七八	一・一	至尊寶	一三九	柯富達	八	好	八	一哩	一分四四秒四	一	勝三馬位	直放到底
七八	一・一	首獎	一五四	羅倫	一	好	八	一哩	一分四四秒四	二	負三馬位	後上欠勁
七八	一・一	紅珊瑚	一四一	陳毓麟	五	好	八	一哩	一分四四秒四	三	負十三馬位	索無威脅
八二	一・一	良辰	一四五	羅倫	四	好	九	一哩	一分四五秒一	一	勝一馬頸	一放到底
八二	一・一	趙子龍	一四四	林國强	三	好	九	一哩	一分四五秒一	二	負一馬頸	力追不及
八二	一・一	龍心	一五〇	郭子猷	八	好	九	一哩	一分四五秒一	三	負三馬位	中途失落
八五	一・一	小天使	一四八	郭子猷	三	好	八	一哩	一分四六秒三	一	勝一乘半	後上取勝
八五	一・一	富力民	一四四	羅倫	五	好	八	一哩	一分四六秒三	二	負一乘半	放不到底
八五	一・一	正前鋒	一三七	林國强	一	好	八	一哩	一分四六秒三	三	負三馬位	平平庸庸

閒帝廳

「揸文」好波有原因
球員買賣係公開
數龍數到你話夠
不怕你話唔會來

「揸文」踢正好波，「揸文」波員雖然已經返歸原籍，但未敢同閒帝廳人，本閒帝廳軍事法庭，雖然係放暑假，但係「揸文」班底都在即，不能不提審「揸文」敎頭，因爲本廳各方一堂，問佢做乜咁好波，做乜要動用同埋「揸文」國內波同世界波係兩回事，敎頭無咨得幾項，故要當一個上下左右拜，得日落兩唔出街，閒嘢，故此今日貼街招公佈。

閒嘢：你話「揸文」全國都係禁條波，點解有嚿下底交易？

波頭：通世界都係掛羊頭賣狗肉，何獨「揸文」乎？老實話，藥餘波有嚿下底交易，澳個打盒飽自己飯同你踢波，又有兩個咁神心同你去死踢，嚿下底交易，在「揸文」明買明賣，唔怕你唔來，所謂藥餘，不過對外宣稱，有嚿下底交易，我做教頭就易做，我叫佢企，佢唔敢唔企，我叫佢走，佢唔敢唔走，打波唔落力，我可扣佢嚿下底濕水，我可以話我打波，你不能要水唔交足工，一紙公文，你一犯咗例，全個波行無人用你，「揸文」之藥餘波打得咁好，就係日日練，好似番工噉。

閒嘢：練波苦唔苦？

波頭：兩個鐘頭苦練，重辛苦過成日返工。工咁晉，不過每一個波友，每日自有其工作，返八點放五點，放咗工，飲完下午茶，七點鐘開始訓練，練足兩個鐘頭。

閒嘢：車馬費如何？嚿下底交易如何？

波頭：嚿面交易叫車馬費，嚿下底交易叫揸鋪手，嚿面交易分三級，大牌四蹄馬克，中牌三蹄馬克，牌仔兩蹄馬克，四蹄馬克伸縮龍六蹄，此爲叫得響嘅車馬費，至於嚿下底交易，全行暗中掛牌，將球員分爲十級，每年由黑市整定每一級球員級別，第一級兩蹄馬克，第二級蹄六，第三級蹄四，第四級四，由此類推至第十級，除此之外，打一場波就吃有嚿下底額定獎金，打得水則扣唔手費，「揸文」波會好公平，公平到如泥水佬開門口，過得自己過得人，一場波唔揸自己食晒，無話收一場十幾萬馬克，球員十五皮車馬費，唔會話球員藥餘，波會實係職業收入，「揸文」係無，「揸文」好波，球員樂於賣命，此乃賭錢份上，場場死打，加上良好訓練，故此曾遍成好波，「揸文」因爲要參加阿林匹克，無法子唔學人地嚿下底交易也。（沙三少）